

**Philippines
ISSP 2017 – Social Networks III
Questionnaire
(Hiligaynon)**

NAME OF RESPONDENT: _____

SOCIO – DEMOGRAPHIC DATA RESPONDENT

SDC 1/2. LOCALE:	2010 CENSUS CLASSIFICATION	ASCERTAINED CLASSIFICATION	SDC 3. PH_REG	AREA:		
Urban	1	1		NCR	1	Visayas
Rural	2	2		Balance Luzon	2	Mindanao
						3
						4

MODULE START TIME (HHMM)	
--------------------------	--

A. SEX, AGE AND EDUCATION OF RESPONDENT

BVQ 01. SEX OF RESPONDENT:
SEX
Kamo bala ay...? Kayo po ba ay...?
Lalaki 1
Babaye 2

BVQ 02_1. AGE OF RESPONDENT
AGE
Ano bala ang inyo edad sadto ulihi ninyo nga birthday?
Ano po ang inyong edad noong huli ninyong birthday ?

AGE (at the time of the interview) _____

BVQ 02. YEAR OF BIRTH OF RESPONDENT
BIRTH
Ano nga tuig kamo ginbata? Anong taon po kayo ipinanganak?

--	--	--	--

BVQ 03. EDUCATION I: YEARS OF FULL-TIME SCHOOLING
EDUCYRS
Mga pila katuig bala sang pag-eskwela okon edukasyon ang inyo ginhatag? Kaupod na diri ang pagsulod sa primary, sekundarya, unibersidad kag full-time na bokasyonal na pagsanay, **pero indi kaupod ang mga tuig na ginsulit ninyo.** Kung kamo sa subong naga-eskwela pa, palihog isip ang mga tuig na nakumpleto na ninyo.
Mga ilang taon po ng pag-aaral o edukasyon ang inyong ginugol? Pakisama po rito ang pagpasok sa primarya, sekundarya, unibersidad at full-time na bokasyonal na pagsasanay, pero hindi po kasama ang mga taon na na inulit ninyo. Kung kayo ay kasalukuyang nag-aaral pa, pakibilang ang mga taon na nakumpleto na ninyo
WALANG PORMAL NA EDUKASYON (Walang pormal na edukasyon).....00
INDI NAGA-ESKWELA OKON TAPOS SA PAG-ESKWELA (Hindi na nag-aaral o tapos na sa pag-aaral)..... 01
Elementary
High School
Vocational
College
Post College.....
TOTAL (Years)
NAGA-ESKWELA PA SA ELEMENTARYA OKON HIGH SCHOOL (Nag-aaral pa sa elementary o high-school).....95
NO. OF YEARS
Elementary
High School
TOTAL (Years)
NAGA-ESKWELA PA SA KOLEHIYO/UNIBERSIDAD/ BOKASYONAL NA PAG-ESKWELA (Nag-aaral pa sa kolehiyo/unibersidad/bokasyonal na pagsasanay)96
NO. OF YEARS
Elementary
High School
Vocational
College
Post College.....
TOTAL (Years)
INDI NAHIBALUAN (Hindi alam)98
WALA SANG SABAT (Walang sagot)99

BVQ 04. EDUCATION II: HIGHEST COMPLETED DEGREE OF EDUCATION
PH_DEGR
Ano bala ang pinakamataas na grado ang natapos ninyo sa inyo pag-eskwela? (**SHOW CARD**)
Ano po ang pinaka-mataas na antas ang natapos ninyo sa inyong pag-aaral? (**SHOW CARD**)
Wala pormal na edukasyon (Walang pormal na edukasyon)... 01
Nakapag-elementarya (Nakapag-elementarya) 02
GRADE LEVEL:
Tapos sang elementarya (Tapos ng elementarya)..... 03
Nakapag-high school (Nakapag-high school) 04
YEAR LEVEL:
Tapos sang high school (Tapos ng high school)..... 05
Nakapag-vocational (Nakapag-vocational) 06
COURSE/TRAINING:
YEAR/LEVEL:
Tapos sang vocational (Tapos ng vocational)..... 07
COURSE/TRAINING:
Nakapag-kolehiyo (Nakapag-kolehiyo) 08
DEGREE/COURSE:
YEAR/LEVEL:
Tapos sang kolehiyo (Tapos ng kolehiyo)..... 09
DEGREE/COURSE:
Mas mataas pa sa kolehiyo (Mas mataas pa sa kolehiyo)..... 10
DEGREE/COURSE:

SIGNATURE OF PR

B. WORK STATUS OF RESPONDENT

ANG MGA MASUNOD NA MGA PAMANGKOT AY PARTE SA INYO SITWASYON SA PAG-OBRA. ANG BOOT SILINGON NAMON SA PAG-OBRA AY PAGHIMO SANG TRABAHO PARA KUMITA, MANGIN INI MAN AY BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED OKON NAGAHIMO PARA SA NEGOSYO SANG KAUGALINGON NA PAMILYA, BISAN ISA KA ORAS SA ISA KASEMANA. KUNG KAMO AY SA MAKADALI INDI NAG-OBRA PARA SA BAYAD TUNGOD KAMO AY **SA MAKADALI** MAYSAKIT/NAKA-MATERNITY OKON PATERNITY LEAVE/BAKASYON/OKON NAKA-STRIKE, KAG IBAN PA, PALIHOG HAMBAL NINYO ANG INYO NORMAL NA SITWASYON SA PAG-OBRA.

ANG MGA SUSUNOD NA MGA TANONG AY TUNGKOL SA INYONG SITWASYON SA PAGTATRABAHO. ANG IBIG SABIHIN PO NAMIN SA PAGTATRABAHO AY PAGGAWA NG TRABAHO UPANG KUMITA, MAGING ITO AY BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED O GUMAGAWA PARA SA NEGOSYO NG SARILING PAMILYA, NANG KAHIT ISANG ORAS SA ISANG LINGGO. KUNG KAYO AY PANSAMANTALANG HINDI NAGTA-TRABAHO PARA SA BAYAD DAHIL KAYO AY **PANSAMANTALANG** MAYSAKIT/NAKA-MATERNITY O PATERNITY LEAVE/BAKASYON/O NAKA-STRIKE, AT IBA PA, PAKITUKOY NINYO ANG INYONG NORMAL NA SITWASYON SA PAGTATRABAHO.

BVQ 05. WORK SITUATION OF RESPONDENT

WORK

Kamo bala may obra sa subong, wala obra subong pero may ara sadto, okon indi pa nag-obra bisan san-o?

Kayo po ba ay may trabaho sa kasalukuyan, walang trabaho ngayon pero mayroon dati, o hindi pa nagtrabaho kahit minsan?

NAGA-OBRA SA SUBONG (*Nagtatrabaho sa kasalukuyan*)1 → CONTINUE

WALA OBRA SA SUBONG PERO MAY ARA SADTO
(*Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati*)2 → GO TO BVQ 07

INDI NAG-OBRA BISAN SAN-O (*Hindi kailanman nagkatrabaho*)3 → GO TO BVQ 14

WALA SABAT (*Walang sagot*)9 → CONTINUE

BVQ 06. HOURS WORKED WEEKLY

WRKHRS

Mga pila ka oras kamo masami naga-obra sa sulod sang isa ka semana, kaupod na ang overtime?

Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog isip ang kabilugan nga oras ninyo sa pag-obra. Kung kamo sa makadali indi nag-obra para sa bayad tungod kamo **sa makadali** maysakit/naka-maternity okon paternity leave/bakasyon/okon naka-strike, kag iban pa, palihog hambal ang inyo normal na sitwasyon sap ag-obra.

*Mga ilang oras po kayo kadalasang nagtatrabaho sa loob ng isang linggo, kasama na ang overtime? Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakibilang ang kabuuang bilang nga oras ninyo sa pagta-trabaho. Kung kayo ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil kayo ay **pansamantalang** maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, pakitukoy ang inyong normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.*

TOTAL NUMBER OF HOURS WORKED WEEKLY, INCLUDING OVERTIME: _____

96 HOURS OR MORE96
INDI NAHIBALUAN (*Hindi alam*)98
WALA SABAT (*Walang sagot*)99

B. WORK STATUS OF RESPONDENTS (cont'd)

ANG MGA MASUNOD PA NA PAMANGKOT PARA MAKAKUHA PA SANG DETALYE PARTE SA INYO SITWASYON SA PAG-OBRA KUNG KAMO NAGA-OBRA SA SOBRA SA ISA KA EMPLOYER OKON AMO, OKON KUNG KAMO AY PAREHO NAGA-OBRA SA EMPLOYER OKON AMO KAG SELF-EMPLOYED, PALIHOG HAMBAL ANG INYO PANGUNA NA OBRA. KUNG KAMO AY RETIRADO OKON RETIRED NA, OKON INDI NA SUBONG NAGA-OBRA, PALIHOG HAMBAL ANG INYO PINAKA-ULIHI NA PANGUNA NA OBRA.

ANG MGA SUSUNOD PANG MAG TANONG AY PARA MAKAKUHA PA NG DETALYE TUNGKOL SA INYONG SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO. KUNG KAYO AY NAGTA-TRABAHO SA HIGIT SA ISANG EMPLOYER O AMO, O KUNG KAYO AY PAREHONG NAGTA-TRABAHO SA EMPLOYER O AMO AT SELF-EMPLOYED, PAKITUKOY PO ANG INYONG PANGUNAHING TRABAHO. KUNG KAYO AY RETIRADO O RETIRED NA, O HINDI NA KASALUKUYANG NAGTA-TRABAHO, PAKITUKOY PO ANG INYONG PINAKAHULING PANGUNAHING TRABAHO.

BVQ 07. EMPLOYMENT RELATIONSHIP (PR)

EMPREL Kamo bala sa subong/sadto ay isa ka empleyado, self-employed, okon naga-obra sa negosyo na panag-iya sang pamilya? Kung kamo pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo panguna na obra. Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo pinaka-ulih na panguna na obra.

Kayo po ba sa kasalukuyan/dati ay isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya? Kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy po ang inyong pangunahing trabaho. Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

- EMPLEYADO (Empleyado)..... 1 → GO TO BVQ 09
- SELF-EMPLOYED,WALA TRABAHADOR/EMPLEYADO(Self-employed ,walang trabahador/empleyado) 2 → GO TO BVQ 09
- SELF-EMPLOYED, MAY TRABAHADOR/EMPLEYADO (Self-employed ,may trabahador/empleyado) 3 → CONTINUE
- NAGA-OBRA NEGOSYO NA PANAG-IYA SANG PAMILYA (Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya) 4 → GO TO BVQ 09
- WALA SABAT (Walang sagot) 9 → CONTINUE

BVQ 08. SELF-EMPLOYED: HOW MANY EMPLOYEES (PR) [CODE 3 IN BVQ 07]

NEMPLOY Pila bala ang inyo trabahador/naging trabahador, maluwag sa inyo? Ilan po ang inyong trabahador/naging trabahador, maliban sa inyo?

VERBATIM: _____ EMPLOYEES

- 9995 NA EMPLYADO OKON SOBRA PA (9995 na empleyado o higit pa)9995
- WALA SABAT (Walang sagot) 9999

BVQ 08A. DO NOT ASK: FOR OFFICE CODING ONLY

Kamo bala sa subong/sadto ay isa ka empleyado, self-employed, okon naga-obra sa negosyo na panag-iya sang pamilya? Kung kamo pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo panguna na obra. Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo pinaka-ulih na panguna na obra.

Kayo po ba sa kasalukuyan/dati ay isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya? Kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy po ang inyong pangunahing trabaho. Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

- EMPLEYADO (Empleyado)..... 1
- SELF-EMPLOYED, WALA TRABAHADOR/EMPLEYADO (Self-employed ,walang trabahador/empleyado) 2
- SELF-EMPLOYED, MAY **1-9 NA TRABAHADOR/EMPLEYADO** (Self-employed ,may 1-9 na trabahador/empleyado)..... 3
- SELF-EMPLOYED, MAY **10 OKON SOBRA PA NA TRABAHADOR/EMPLEYADO** (Self-employed ,may 10 o higit pa na trabahador/empleyado) 4
- NAGA-OBRA NEGOSYO NA PANAG-IYA SANG PAMIL (Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya)5

BVQ 09. Kamo bala ay naga-supervise/nag-supervise sang iban mga empleyado?

WRKSUP Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo panguna na obra. Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo pinaka-ulih na panguna na obra.

Kayo po ba ay nagsu-supervise/nag-supervise ng ibang mga empleyado? Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong pangunahing trabaho. Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

- OO (Oo) 1 → CONTINUE
- INDI (Hindi) 2 → GO TO BVQ 11
- WALA SABAT (Walang sagot) 9 → CONTINUE

BVQ 10. NUMBER OF OTHER EMPLOYEES SUPERVISED (PR)

NSUP Pila bala ang mga empleyado sang inyo gina-supervise/gin-supervise?

Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo panguna obra.

Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo pinaka-ulih na panguna na obra.

Ilan pong mga empleyado ang inyong sinu-supervise/sinupervise?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong pangunahing trabaho. Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

VERBATIM: _____ EMPLOYEES

- 9995 NA EMPLYADO OKON SOBRA PA (9995 na empleyado o higit pa) 9995
- WALA SABAT (Walang sagot) 9999

B. WORK STATUS OF RESPONDENTS (cont'd)

BVQ 11. TYPE OF ORGANIZATION, FOR-PROFIT/NON-PROFIT (PR)

TYPORG1

Kamo bala naga-obra/nag-obra sa isa ka for-profit organization okon sa isa ka non-profit organization?
Kung kamo pareho naga-obra sa employer okon amo, okon kung kamo preho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo **panguna na obra**.
Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo **pinaka-ulih na panguna na obra**.

*Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa isang for-profit organization o sa isang non-profit organization?
Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.*

*Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.*

SA ISA KA FOR-PROFIT ORGANIZATION (Sa isang for-profit organization) 1
SA ISA KA NON-PROFIT ORGANIZATION (Sa isang non-profit organization) 2

INDI NAHIBALOAN (Hindi alam) 8
WALA SABAT (Walang sagot) 9

BVQ 12. TYPE OF ORGANIZATION, PUBLIC/PRIVATE (PR)

TYPORG2

Kamo bala naga-obra/nag-obra sa gobyerno okon sa kumpanya panag-iyang gobyerno okon sa pribado na kumpanya?
Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo **panguna na obra**.
Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo **pinaka-ulih na panguna na obra**.

*Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa gobyerno o sa kumpanyang pag-aari ng gobyerno o sa pribadong kumpanya?
Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.*

*Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.*

SA GOBYERNO OKON SA KUMpanyA PANAG-IYA SANG GOBYERNO
(Sa gobyerno o sa kumpanyang pag-aari ng gobyerno) 1
SA PRIBADO NA KUMpanyA (Sa pribadong kumpanya) 2

INDI NAHIBALOAN (Hindi alam) 8
WALA SABAT (Walang sagot) 9

B. WORK STATUS OF RESPONDENTS (cont'd)

BVQ 13_1. OCCUPATION ISCO 2008 (PR)
ISCO08_1

Ano bala inyo subong obra/sadto na obra – okon ano pa na posisyon okon designasyon ninyo sa inyo panguna na obra/sa inyong panguna na obra sadto?

Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo **panguna obra**.

Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo **pinaka-ulih na panguna na obra**.

Ano po ang inyong kasalukuyang trabaho/ dating trabaho – o ano po ang posisyon o designasyon ninyo sa inyong pangunahing trabaho/ sa inyong pangunahing trabaho dati?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.

Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.

VERBATIM: _____

INDI NAHIBALOAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam,hindi nailarawan ng maigi).....9998
WALA SABAT (Walang sagot)9999

BVQ 13_2. Sa inyo bala na panguna na obra sa subong/sadtoi, anu-ano bala ang mga ginahimo ninyo sa masami na olobrahon?

ISCO08_2 Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo **panguna obra**.

Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo **pinaka-ulih na panguna na obra**.

Sa inyo pong pangunahing trabaho sa kasalukuyan/dati, anu-ano pong mga gawain ang inyong kadalasang ginagawa?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.

Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.

VERBATIM: _____

INDI NAHIBALOAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam,hindi nailarawan ng maigi).....9998
WALA SABAT (Walang sagot)9999

BVQ 13_3. Ano bala ang panguna ginahimo sang kumpanya okon organisasyon na inyo gina-obrahan/gin-obrahan – okon sa ano klase sang produksyon/olobrahon ang ginahimo sa lugar sang obra?

ISCO08_3 Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo **panguna obra**.

Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo **pinaka-ulih na panguna na obra**.

Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na inyong pinagta-trabahuhan/ pinag-trabahuhan – o anong uri ng produksyon/gawain ang ginagawa sa lugar ng trabaho?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.

Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, na pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.

VERBATIM: _____

INDI NAHIBALOAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam,hindi nailarawan ng maigi).....9998
WALA SABAT (Walang sagot)9999

B. WORK STATUS OF RESPONDENTS (Cont'd)

ASK ALL

BVQ 14. MAIN STATUS

MAINSTAT

Diin bala sa mga masunodang nagalaragway sang inyo subong sitwasyon? (SHOW CARD)

Kung kamo sa makadali indi maka-obra para sa bayad tungo kamo ay **sa makadali** may sakit/naka-maternity okon paternity leave/bakasyon/okon naka-strike, kag iban pa, matabo bala na ihambal ninyo ang inyo normal na sitwasyon sa obrao.

Alin po sa mga sumusunod ang pinaka-naglalarawan ng inyong kasalukuyang kalagayan? (SHOW CARD)

Kung kayo ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil kayo ay **pansamantalang** maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, mangyari po na tukuyin ninyo ang inyong normal na sitwasyon sa pagta-trabaho

NAGA-OBRA, BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED OKON NAGAHIMO PARA SA NEGOSYO SA KAUGALINGON NA PAMILYA (Nagtatrabaho ,bilang empleyado,self-employed o gumagawa ng negosyo ng sariling pamilya)	1
WALA OBRA KAG NAGAPANGITA SANG OBRA (Walang trabaho at naghahanap ng trabaho)	2
NAGA-ESKWELA (Nag-aaral)	3
APPRENTICE OKON TRAINEE (Apprentice or trainee)	4
PERMANENTE MAY SAKIT OKON BALDADO (Permanenteng may sakit o baldado)	5
RETIRADO (Retirado)	6
NAGAHIMO SANG MGA OLOBRAHON PANG-BALAY, NAGA-ATIPAN SANG BALAY , NAGA-ATIPAN SANG BATA OKON IBAN NA TAWO (Gumagawa ng mga gawaing bahay,nag-aalaga ng bahay,nag-aalaga ng anak o ibang tao)	7
IBAN PA (Iba pa)	9
<hr/>	
WALA SABAT (Walang sagot)	99

C. MARITAL AND PARTNERSHIP STATUS

SDC 4. MARITAL STATUS

Diin bala kamo diri? (SHOW CARD)

Which of these are you? (SHOW CARD)

WAAY ASAWA UKON GINAKAUPOD (Walang asawa o kinakasama)

INDI NAG-ASAWA BISAN KA SAN-O	11
(Hindi nag- asawa kailanman)	
BALO (Balo)	12
BULAG / DIBORSYADO	13
(Hiwalay / diborsyado)	

MAY ASAWA (May Asawa)

UNA NGA ASAWA (Unang asawa)	21
SANG UNA BALO	
(Dating balo)	22
SANG UNA BULAG/DIBORSYADO	23
(Dating hiwalay/diborsyado)	

MAY GINAKAUPOD (May Kinakasama)

UNA NGA GINAKAUPOD	
(Unang kinakasama)	31
SANG UNA BALO (Dating balo)	32
SANG UNA BULAG/DIBORSYADO	33
(Dating hiwalay / diborsyado)	

ASK ALL

BVQ 15. LIVING IN STEADY PARTNERSHIP

PARTLIV

Kamo bala may asawa okon may ginakaupod, kag kung OO, kamo bala naga-istar sa isa ka sambahayan?

Kayo po ba ay may asawa o may kinakasama, at kung OO, kayo po ba ay naninirahan sa iisang sambahayan ?

OO, MAY ARA AKO ASAWA/GINAKAUPOD KAG NAGA-ISTAR KAMI SA ISA KA SAMBAHAYAN (Oo, mayroon akong asawa/kinakasama at naninirahan kami sa iisang sambahayan)	1 → CONTINUE
OO, MAYROON AKONG ASAWA/KINAKASAMA, NGUNIT HINDI KAMI NANINIRAHAN SA IISANG SAMBAHAYAN (Oo, mayroon akong asawa/kinakasama, ngunit hindi kami naninirahan sa iisang sambahayan)	2 → CONTINUE
WALA, WALA AKO ASAWA/GINAKAUPOD (Wala, wala akong asawa/kinakasama)	3 → GO TO BVQ 22
<hr/>	
NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot)	7
WALA SABAT (Walang sagot)	9 → CONTINUE

D. EDUCATION OF RESPONDENT'S SPOUSE OR PARTNER

NOTE TO FI: IF RESPONDENT HAS A SPOUSE OR PARTNER (CODE 1 OR 2 IN BVQ 15) OR DID NOT ANSWER IN BVQ 15 (CODE 9), ASK BVQ 15_1 TO BVQ 21. OTHERWISE, GO TO BVQ 22.

EDUCATION II: HIGHEST COMPLETED DEGREE OF EDUCATION

BVQ 15_1. Ano bala ang imo pinakamataas nga grado ang natapos ninyo sa inyo pag-eskwela? (SHOW CARD)

SPDEGREE Ano po ang pinakamataas na antas ang natapos ng inyong asawa/kinakasama sa kanyang pag-aaral? (SHOW CARD)

Wala pormal na edukasyon (*Wala pormal na edukasyon*)01

Nakapag-elementarya (*Nakapag elementarya*).....02
GRADE LEVEL: _____

Tapos sang elementarya (*Tapos ng elementarya*).....03

Nakapag-high school (*Nakapag-high school*).....04
YEAR LEVEL: _____

Tapos sang high school (*Tapos ng high school*)05

Nakapag-vocational (*Nakapag vocational*)06
COURSE/TRAINING: _____
YEAR/LEVEL: _____

Tapos sang vocational (*Tapos ng vocational*)07
COURSE/TRAINING: _____

Nakapag-kolehiyo (*Nakapag-kolehiya*).....08
DEGREE/COURSE: _____
YEAR/LEVEL: _____

Tapos sang kolehiyo (*Tapos ng kolehiyo*)09
DEGREE/COURSE: _____

Mas mataas pa sa kolehiyo (*Mas mataas pa sa kolehiyo*) 10
DEGREE/COURSE: _____

E. WORK STATUS OF RESPONDENT'S SPOUSE OR PARTNER

NOTE TO FI: ASK BVQ 16 TO BVQ 21 AMONG RESPONDENTS IN STEADY PARTNERSHIP (CODE 1 OR 2) OR DID NOT ANSWER (CODE 9) IN BVQ 15.

ANG MGA MASUNOD NA MGA PAMANGKOT AY PARTE SA PAG-OBRA SANG INYO ASAWA/GINAKAUPOD. ANG BOOT SILINGON NAMON SA PAG-OBRA AY ANG PAHIMO SA OBRA PARA KUMITA, MANGIN INI BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED OKON NAGAHIMO PARA SA NEGOSYO SANG KAUGALINGON NA PAMILYA, BISAN SA ISA KA ORAS SA ISA KA SEMANA. KUNG SIYA AY SA MAKADALI INDI NAG-OBRA PARA SA BAYAD TUNGO SIYA AY **SA MAKADALI** MAYSAKIT/NAKA-PARENTAL LEAVE/BAKASYON/OKON NAKA-STRIKE, KAG IBAN PA, PALIHOG LARAGWAY ANG IYA NORMAL NA SITWASYON SA PAG-OBRA.

ANG MGA SUSUNOD NA MGA TANONG AY TUNGKOL SA SITWASYON SA PAGTATRABAHO NG INYONG ASAWA/KINAKASAMA. ANG IBIG SABIHIN PO NAMIN SA PAGTATRABAHO AY PAGGAWA NG TRABAHO UPANG KUMITA, MAGING ITO AY BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED O GUMAGAWA PARA SA NEGOSYO NG SARILI NIYANG PAMILYA, NANG KAHIT ISANG ORAS SA ISANG LINGGO. KUNG SIYA AY PANSAMANTALANG HINDI NAGTA-TRABAHO PARA SA BAYAD DAHIL SIYA AY **PANSAMANTALANG** MAYSAKIT/NAKA-PARENTAL LEAVE/BAKASYON/O NAKA-STRIKE, AT IBA PA, PAKITUKOY PO ANG KANIYANG NORMAL NA SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO.

BVQ 16. WORK SITUATION OF RESPONDENT'S SPOUSE OR PARTNER

SPWORK

Ang inyo bala asawa/ginakaupod ay may obra sa subong, wala obra subong pero may-ara sadto, okon indi pa nag-obra bisan san-o?

Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay may trabaho sa kasalukuyan, walang trabaho ngayon pero mayroon dati, o hindi pa nagtrabaho kahit minsan ?

NAGA-OBRA SA SUBONG (Nagtatrabaho sa kasalukuyan) 1 → CONTINUE

WALA SANG OBRA SA SUBONG, MAY ARA OBRA SADTO (Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati) 2 → GO TO BVQ 18

INDI BISAN SAN-O NAG-OBRA (Hindi kailanman nagka trabaho) 3 → GO TO BVQ 21

WALA SABAT (Walang sagot) 9 → CONTINUE

BVQ 17. HOURS WORKED WEEKLY OF RESPONDENT'S SPOUSE OR PARTNER

SPWRKHRS

Mga pila ka oras masami naga-obra ang inyo asawa/ginakaupod sa sulod sang isa ka semana, kaupod na ang overtime?

Kung siya naga-obra pareho sang obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog isip ang kabilugan na oras niya sa pag-obra.

Kung siya ay sa makadali indi naga-obra para sa bayad tungod siya ay **sa makadali** may sakit/naka-maternity okon paternity leave/bakasyon/okon naka-strike, kag iban pa, palihog hambala ang iya normal na sitwasyon sa pag-obra.

Mga ilang oras po kadalasang nagtatrabaho ang inyong asawa/kinakasama sa loob ng isang linggo, kasama na ang overtime?

Kung siya ay nagta-trabaho parehong nagta-trabaho sa employer o amo AT self-employed, pakibilang ang kabuuang bilang ng oras niya sa pagta-trabaho.

Kung siya ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil siya ay **pansamantalang** maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, pakitukoy ang kanyang normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.

TOTAL NUMBER OF HOURS WORKED WEEKLY, INCLUDING OVERTIME: _____

96 HOURS OR MORE 96
INDI NAHIBALUAN (Hindi alam) 98
WALA SABAT (Walang sagot) 99

E. WORK STATUS OF RESPONDENT'S SPOUSE OR PARTNER (Cont'd)

ANG MGA MASUNOD NA MGA PAMANGKOT AY PARTE SA PAG-OBRA SANG INYO ASAWA/GINAKAUPOD. KUNG SIYA NAGA-OBRA SA SOBRA SA ISA KA EMPLOYER OKON AMO, OKON KUNG SIYA PAREHO NAGA-OBRA SA EMPLOYER OKON AMO KAG SELF EMPLOYED. MAHIMO BALA PAKILARAGWAY ANG IYA PANGUNA NA OBRA. KUNG SIYA AY RETIRADO OKON RETIRED NA, OKON INDI NA SA SUBONG NAGA-OBRA, MAHIMO BALA PALAIHOG HAMBAL ANG INYO/IYA PINAKAULIHI NA PANGUNA NA OBRA.

ANG MGA SUSUNOD PANG MGA TANONG AY PARA MAKAKUHA PA NG DETALYE TUNGKOL SA SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO NG INYONG ASAWA/PARTNER. KUNG SIYA AY NAGTA-TRABAHO SA HIGIT SA ISANG EMPLOYER O AMO, O KUNG SIYA AY PAREHONG NAGTA-TRABAHO SA EMPLOYER O AMO AT SELF-EMPLOYED, MANGYARI PO NA PAKITUKOY ANG KANIYANG PANGUNAHING TRABAHO. KUNG SIYA AY RETIRADO O RETIRED NA, O HINDI NA KASALUKUYANG NAGTA-TRABAHO, MANGYARI PO NA PAKITUKOY ANG KANIYANG PINAKAHULING PANGUNAHING TRABAHO.

BVQ 18. EMPLOYMENT RELATIONSHIP OF RESPONDENT'S SPOUSE OF PARTNER

SPEMPREL

Ang inyo bala asawa/ginakaupod sa subong/sadto isa ka empleyado, self-employed, okon naga-obra sa negosyo na panag-iya sa ng pamilya?

Kung siya ay pareho naga-obra Sa employer oko amo kag self- employed, mahimo bala pakilaragway ang iya panguna na obra.

Kung siya retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang iya pinaka-ulih na panguna na obra.

Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay kasalukuyan/dating isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya?Kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pangunahing trabaho. Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pinakahuling pangunahing trabaho.

EMPLEYADO (Empleyado)	1
SELF-EMPLOYED, WALA SANG TRABAHADOR (Self-employed, walang trabahador)	2
SELF-EMPLOYED, MAY TRABAHADOR (Self-employed, may trabahador)	3
NAGA-OBRA SA NEGOSYO NA PANAG-IYA SANG PAMILYA (Nagtrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya)	4
<hr/>	
WALA SABAT (Walang sagot).....	9

BVQ 19. SUPERVISE OTHER EMPLOYEES (SP)

SPWRKSUP

Ang inyo bala asawa/ginakaupod ay naga-supervise/nag-supervise sang iban mga empleyado?

Kung siya ay pareho nag-obra sa employer okon amo kag self-employed, mahimo bala pakilaragway ang iya panguna na obra.

Kung siya ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, mahimo bala pakilaragway ang iya pinaka-ulih na panguna na obra.

Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay nagsu-supervise/ nag-supervise ng ibang mga empleyado?

Kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pangunahing trabaho.

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pinakahuling pangunahing trabaho.

OO (Oo)	1
INDI (Hindi)	2
<hr/>	
WALA SABAT (Walang sagot).....	9

E. WORK STATUS OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER (Cont’d)

BVQ 20_1. OCCUPATION ISCO 2008 (SP)
SPISCO08_1

Ano bala inyo subong obra/sadto na obra sang inyo asawa/ginakaupod, okon ano pa na posisyon okon designasyon niya sa iya **panguna** na obra/sa iya **panguna na obra sadto**?

Kung siya naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang iya **panguna obra**.

Kung siya ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal sang iya **pinaka-ulih na panguna na obra**.

Ano po ang inyong kasalukuyang trabaho/ dating trabaho ng inyong asawa/kinakasama – o ano po ang posisyon o designasyon niya sa kanyang **pangunahing trabaho/ sa kanyang pangunahing trabaho dati**?

Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitikoy ang kanyang **pangunahing trabaho**.

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitikoy ang kanyang **pinakahuling pangunahing trabaho**.

VERBATIM: _____

INDI NAHIBALOAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam,hindi nailarawan ng maigi)9998
WALA SABAT (Walang sagot)9999

BVQ 20_2. Sa subong/sadto na panguna na obra sang inyo asawa/ginakaupod, anu-ano bala ang mga olobrahan ang iya masami ginahimo?
SPISCO08_2

Kung siya ay naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung siya ay parehong naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang iya **panguna na obra**.

Kung siya ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang iya **pinaka-ulih panguna na obra**.

Sa kasalukuyang/dating pangunahing trabaho ng inyong asawa/kinakasama, anu-ano pong mga gawain ang kanyang kadalasang ginagawa?

Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitikoy ang kanyang **pangunahing trabaho**.

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitikoy ang kanyang **pinakahuling pangunahing trabaho**.

VERBATIM: _____

INDI NAHIBALOAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam,hindi nailarawan ng maigi)9998
WALA SABAT (Walang sagot)9999

BVQ 20_3. Ano bala ang panguna ginahimo sang kumpanya okon organisasyon na inyo gina-obrahan/gin-obrahan – okon sa ano klase sang produksyon/olobrahan ang ginahimo sa lugar sang obra?
SPISCO08_3

Kung siya naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung siya ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang iya **panguna obra**.

Kung siya ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang iya **pinaka-ulih na panguna na obra**.

Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na kanyang pinagta-trabahuhan/ pinag-trabahuhan – o anong uri ng produksyon/gawain ang ginagawa sa lugar ng kanyang trabaho?

Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitikoy ang kanyang **pangunahing trabaho**. Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitikoy ang kanyang **pinakahuling pangunahing trabaho**.

VERBATIM: _____

INDI NAHIBALOAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam,hindi nailarawan ng maigi)9998
WALA SABAT (Walang sagot)9999

E. WORK STATUS OF RESPONDENT'S SPOUSE OR PARTNER (Cont'd)

BVQ 21.
SPMAINSTAT

MAIN STATUS (SP)

Diin bala sa mga masunod ang nagalaragway sa subong na kahimtangan sang inyo subong asawa/ginakauopd? (SHOW CARD)

Kung siya sa makadali indi maka-obra para sa bayad tungo siya ay sa makadali may sakit/naka-maternity okon paternity leave/bakasyon/okon naka-strike, kag iban pa, matabo bala na ihambal ninyo ang iya normal na sitwasyon sa obra. (SHOW CARD)

Alin po sa mga sumusunod ang pinaka-naglalarawan ng kasalukuyang kalagayan ng inyong asawa/ kinakasama? Kung siya ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil siya ay pansamantalang maysakit/naka-maternity o paternity leave/ bakasyon/o naka-strike, at iba pa, mangyari po na tukuyin ninyo ang kanyang normal na sitwasyon sa pagta-trabaho. (SHOW CARD)

NAGA-OBRA, BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED OKON NAGAHIMO PARA SA NEGOSYO SA KAUGALINGON NA PAMILYA (Nagtatrabaho ,bilang empleyado,self-employed o gumagawa ng negosyo ng sariling pamilya)	1
WALA OBRA KAG NAGAPANGITA SANG OBRA (Walang trabaho at naghahanap ng trabaho).....	2
NAGA-ESKWELA (Nag-aara).....	3
APPRENTICE OKON TRAINEE (Apprentice or trainee)	4
PERMANENTE MAY SAKIT OKON BALDADO (Permanenteng may sakit o baldado)	5
RETIRADO (Retirado)	6
NAGAHIMO SANG MGA OLOBRAHON PANG-BALAY, NAGA-ATIPAN SANG BALAY , NAGA-ATIPAN SANG BATA OKON IBAN NA TAWO (Gumagawa ng mga gawaing bahay,nag-aalaga ng bahay,nag-aalaga ng anak o ibang tao)	7
IBAN PA (Iba pa).....	9
<hr/>	
WALA SABAT (Walang sagot)	99

ASK ALL

F. UNION MEMBERSHIP

BVQ 22. TRADE UNION MEMBERSHIP

UNION

Kamo bala ay miyembro okon nangin miyembro sang isa ka unyon sang mga trabahador okon pareho sang organisasyon? Kung oo: Kamo bala sa subong miyembro okon kis-a nangin miyembro pero subong ay indi na?

Kayo po ba ay miyembro o naging miyembro ng isang unyon ng mga manggagawa o katulad na organisasyon? Kung oo: Kayo po ba ay kasalukuyang miyembro o minsan naging miyembro pero ngayon ay hindi na ?

OO, SUBONG MIYEMBRO (Oo, kasalukuyang miyembro)	1
OO, KIS-A NANGIN MIYEMBRO, SUBONG INDI NA (Oo, minsan naging miyembro, ngayon hindi na)	2
INDI BISAN SAN-O NANGIN MIYEMBRO (Hindi kailanman naging miyembro)	3
<hr/>	
NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot).....	7
WALA SABAT (Walang sagot).....	9

G. RELIGION

BVQ 23. COUNTRY-SPECIFIC: RELIGIOUS AFFILIATION

PH_RELIG

Ikaw bala miyembro sang isa ka relihiyon kag, kung oo, ano na relihiyon ini?

Ikaw ba ay miyembro ng isang relihiyon at, kung oo, anong relihiyon ito ?

WALA RELIHIYON (Walang Relihiyon).....	0
ROMAN CATHOLIC	1
PROTESTANT	2
ORTHODOX	3
OTHER CHRISTIAN:	
SPECIFY: _____ ()	
JEWISH	5
ISLAM	6
BUDDHIST.....	7
HINDU.....	8
OTHER ASIAN RELIGIONS:	
IGLESIA NI CRISTO	91
AGLIPAYAN.....	92
OTHERS, SPECIFY: _____ ()	
OTHER RELIGIONS, SPECIFY _____ ...	10
<hr/>	
NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot)	997
WALA SABAT (Walang sagot)	999

BVQ 24. ATTENDANCE OF RELIGIOUS SERVICES

ATTEND

Maluwas sa mga espesyal na okasyon, pareho sang kasal, lubong, kag iban pa, daw ano bala kamo masami nagasimba okon nagasamba? **(SHOW CARD)**

Maliban sa mga espesyal na okasyon, katulad ng kasal, libing, at iba pa, gaano po kayo kadalas magsimba o sumamba ? **(SHOW CARD)**

ILANG PILA KA BESES SA ISA KA SEMANA OKON SOBRA PA (Ilang beses sa isang lingo o mas madalas).....	01
KIS-A SA ISA KA SEMANA(Minsan sa isang linggo).....	02
2-3 BESES SA ISA KA BULAN (2-3 beses sa isang buwan).....	03
KIS-A SA ISA KA BULAN (Minsan sa isang buwan).....	04
PILA KA BESES SA ISA KA TUIG (Ilang beses sa isang taon).....	05
KIS-A SA ISA KA TUIG (Minsan sa isang taon)	06
MAS TALAGSA PA (Mas bihira pa).....	07
INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman).....	08
<hr/>	
NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot).....	97
INDI NAHIBALOAN (Hindi alam)	98
WALA SABAT (Walang sagot).....	99

A. TOP-BOTTOM SELF-PLACEMENT

BVQ 25. Sa aton lipunan, may mga grupo na masami ara sa ibabaw, kag mga grupo na masami ara sa idalom. Ari ang isa ka iskala, halin sa ibabawa asta sa idalom. Diin bala ninyo ibutang ang inyo kaugalingon sa iskala na ini? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)**
Sa ating lipunan, may mga grupo na madalas ay nasa itaas, at mga grupo na madalas ay nasa ibaba. Narito po ang isang iskala, mula sa itaas hanggang sa ibaba. Saan po ninyo ilalagay ang inyong sarili sa iskala na ito? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)**

10	TOP
9	
8	
7	
6	
5	
4	
3	
2	
1	BOTTOM

INDI NAHIBALONAN (*Hindi alam*)..... 98
WALA SABAT (*Walang Sagot*)..... 99

B. ELECTORAL PARTICIPATION

BVQ 26. **VOTING IN THE MAY 2016 ELECTIONS**
Ang pila sa mga tao sa subong ay indi nagabot sa lain-lain na rason. Kamo bala nagboto sadto nagligad na **eleksyon nasyonal sa Pilipinas sadto MAYO 2016?**
Ang ilan sa mga tao sa ngayon ay hindi bumoboto sa iba't ibang kadahilanan. Kayo po ba ay bumoto noong nakaraang **eleksyong nasyonal sa Pilipinas noong MAYO 2016?**

OO, NAGBOT AKO (*Oo, bumoto ako*)1
INDI, INDI AKO NAGBOTO (*Hindi, hindi ako bumoto*).....2
INDI PA AKO PWEDE MAGBOTO SADTO NAGLIGAD NA ELEKSYON
(*Hindi pa ako maaring bumoto noong nakaraang eleksyon*)0

NAGBALIBAD WALA SABAT SAGOT (*Tumangging sumagot*).....7
WALA SABAT (*Walang Sagot*)9

BVQ 27. **PARTY RESPONDENT VOTED FOR IN THE MAY 2016 ELECTIONS**
Aling partido ang inyong ibinoto noong nakaraang eleksyong nasyonal sa Pilipinas noong Mayo 2016? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)**
Which party did you vote for in the last Philippine national election in May 2016? (SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)

NOT APPLICABLE IN THE PHILIPPINES

C. ETHNICITY AND LANGUAGE

BVQ 28. ETHNIC GROUP AFFILIATION

PH_ETHN1
PH_ETHN2

Pakilaragway kung diin sa mga masunod na mga grupo ang kinabibilangan ninyo mismo? **(SHOW CARD) (ALLOW UP TO TWO RESPONSES)**
Pakitukoy po kung alin sa mga sumusunod na mga grupo ang kinabibilangan ninyo mismo ? **(SHOW CARD) (ALLOW UP TO TWO RESPONSES)**

WALA (None).....	00
BICOL	01
IFUGAO	02
IGOROT	03
ILOCANO	04
ILONGGO	05
CEBUANO	06
CHINESE	07
JAPANESE	08
MAGUINDANAO	09
MARANAO	10
SPANISH	11
TAGALOG.....	12
TAUSUG	13
YAKAN.....	14
OTHERS, SPECIFY	()

NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot)	97
INDI NAHIBALOAN (Hindi alam).....	98
WALA SABAT (Walang sagot)	99

SDC 5. ETHNIC GROUP AFFILIATION II

Makabig bala ninyo na kamo ay Bicolano, Ilocano, Ilonggo, Maranao, Maguindanaon, Tagalog, Tausug, o ano po? **(SHOW CARD)**

Maituturing po ba ninyo na kayo ay Bicolano, Ilocano, Ilonggo, Maranao, Maguindanaon, Tagalog, Tausug, o ano po? **(SHOW CARD)**

BICOLANO	01
IFUGAO	02
IGOROT.....	03
ILOCANO.....	04
ILONGGO	05
CEBUANO	06
CHINESE.....	07
JAPANESE	08
MAGUINDANAO.....	09
MARANAO.....	10
SPANISH.....	11
TAGALOG.....	12
TAUSUG.....	13
YAKAN.....	14
MASBATEÑO.....	15
OTHERS ()
DON'T KNOW.....	98
REFUSED.....	99

NET 60. LANGUAGES SPOKEN

Pila ka lenggwahe bala ang nahambal ninyo sang maayo para makipag-istonya, kaupod na ang (mga) lenggwahe ginagamit ninyo sa balay? **(SHOW CARD)**

Ilang lenggwahe po ang nasasalita ninyo nang mabuti/maigi na nagagamit ninyo para makipagkuwentuhan, kasama na ang (mga) lenggawaheng ginagamit ninyo sa bahay ? **(SHOW CARD)**

ISA KA LENGGWAHE (Isang lenggwahe).....	1
DUHA KA LENGGWAHE (Dalawang lenggwahe).....	2
TATLO KA LENGGWAHE (Tatlong lenggwahe).....	3
APAT OKON SOBRA PA NA LENGGWAHE (Apat o higit pang lenggwahe).....	4

D. HOUSEHOLD COMPOSITION

		<u>NUMBER</u>
BVQ 28. HOMPOP	<u>TOTAL NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD</u> Kaupod ang inyo kaugalingon, pila bala ang tao – kaupod na ang mga bata – na masami nagaistar sa panimalay ninyo? <i>Kasama ang inyong sarili, ilan po ang tao – kasama na ang mga bata – na kadalasang nakatira sa sambahayan ninyo ?</i>	TOTAL PERSONS IN HH: _____ WALA SABAT (Walang sagot) 99
BVQ 29. HHADULT	<u>TOTAL NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD</u> Kaupod ang inyo kaugalingon, pila bala ang edad 18 pataas na nagaistar sa panimalay ninyo? <i>Kasama ang inyong sarili, ilan po ang taong edad 18 pataas na nakatira sa sambahayan ninyo ?</i>	TOTAL ADULTS 18 AND ABOVE IN HH: _____ WALA SABAT (Walang sagot) 99
BVQ 30. HHCHILDR	<u>NUMBER OF CHILDREN 7-17 YEARS OLD (including step children/temporarily away)</u> Pila bala ang inyo bata na may edad na 7-17 ka tuig na nagaistar sa panimalay ninyo? Kaupod man ang mga “step-children” okon mga ampon, kung may ara man. <i>Ilan po ang inyong bata na may edad na 7-17 taong gulang na nakatira sa sambahayan ninyo? Pakisama rin ang mga “step-children” o mga ampon, kung mayroon man .</i>	TOTAL CHILDREN 7-17 IN HH: _____ WALA (Wala) 00 WALA SABAT (Walang sagot) 99
BVQ 31. HHTODD	<u>NUMBER OF CHILDREN UP TO 6 YEARS OLD (0 – 6 YEARS) (including step children/temporarily away)</u> Pila bala ang inyo bata na may edad na wala pa 1 ka tuig asta 6 ka tuig ang nagaistar sa panimalay ninyo? Kaupod man ang mga “step-children” okon mga ampon, kung may ara man. <i>Ilan po ang inyong bata na may edad na walang pang 1 taong gulang hanggang 6 na taong gulang ang nakatira sa sambahayan ninyo? Pakisama rin ang mga “step-children” o mga ampon, kung mayroon man .</i>	TOTAL CHILDREN 0-6 IN HH: _____ WALA (Wala) 00 WALA SABAT (Walang sagot) 99

E. INCOME

BVQ 32. PH_RINC	<u>MONTHLY PERSONAL INCOME</u> Bag-o ibuhin ang buwis kag iban pa na balayran okon deductions, pila bala ang masami ang INYO pangkaugalingon na kita sa sulod sang isa ka bulan? (In Pesos) <i>Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang INYONG pansariling kita sa loob ng isang buwan ? (In Pesos)</i>	_____ PESOS WALA INCOME 000000 NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot) 999997 WALA NAHIBALOAN (Hindi alam) 999998 WALA SABAT (Walang sagot) 999999
BVQ 33. PH_INC	<u>MONTHLY HOUSEHOLD INCOME</u> Bag-o ibuhin ang buwis kag iban pa na balayran okon deductions, pila bala ang masami ang kanilugan na kita sang INYO PANIMALAY sa sulod sang isa ka bulan? (In Pesos) <i>Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang kabuuang kita ng INYONG SAMBAHAYAN sa loob ng isang buwan ?</i>	_____ PESOS WALA INCOME 000000 NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot) 999997 WALA NAHIBALOAN (Hindi alam) 999998 WALA SABAT (Walang sagot) 999999
NET 59.	<u>MONTHLY HOUSEHOLD INCOME – MAKING ENDS MEET</u> Kung paminsaronang kabilugan na kita sang inyo panimalay, kaupod ang tanan na ginakuhaan sang kita sang mga miyembro sang inyo panimalay na naga-amot sang kita, daw ano kabudlay okon kadali para sa inyo panimalay na masustentuhan ang inyo mga kinahanglanon? (SHOW CARD) <i>Kung iisipin ang kabuuang kita ng inyong sambahayan, kasama ang lahat ng pinagkukunan ng kita ng mga miyembro ng inyong sambahayan na nag-aambag/ nagbibigay ng kita, gaano kahirap o kadali para sa inyong sambahayan na matustusan ang inyong mga pangangailangan? (SHOW CARD)</i>	MABUDLAY GID (Talagang mahirap) 1 MEDYO MABUDLAY (Medyo mahirap) 2 INDI MADALI OKON MABUDLAY (Hindi madali o mahirap) 3 MEDYO MADALI (Medyo madali) 4 MADALI GID (Talagang madali) 5 INDI MAKAPILI (Hindi makapili) 8

F. LEGAL PARTNERSHIP STATUS

BVQ 34. LEGAL PARTNERSHIP STATUS

MARITAL

Ano bala ang inyo subong legal na marital status? **(SHOW CARD)**

Ano po ang inyong kasalukuyang legal na marital status ? **(SHOW CARD)**

MAY ASAWA (<i>May asawa</i>)	1
BULAG SA ASAWA PERO KASAL PA (<i>Hiwalay sa asawa pero kasal pa</i>)	3
BULAG/DIBORSYADO NA SA ASAWA (<i>Hiwalay/Diborsyado na sa asawa</i>)	4
BALO/NAMATAY ANG GINAKAUPOD (<i>Balo/namatay ang kinakasama</i>)	5
WALA ASAWA OKON GINAKAUPOD (<i>Walang asawa o kinakasama</i>)	6

NAGBALIBAD MAGSABAT (<i>Tumangging sumagot</i>)	7
WALA SABAT (<i>Walang sagot</i>)	9

NOTE TO FI: This should be consistent with BVQ 15 (Living In Steady Partnership).

G. COUNTRY OF BIRTH OF PARENTS

BVQ 35. FATHER'S COUNTRY OF BIRTH

F_BORN

Sa diin na pungsod bala ginbata ang inyo **tatay/amay**?

Saang bansa po ipinanganak ang inyong **tatay/ama** ?

VERBATIM RESPONSE: _____

NAGBALIBAD MAGSABAT (<i>Tumangging sumagot</i>)	97
WALA SABAT (<i>Walang sagot</i>)	99

BVQ 36. MOTHER'S COUNTRY OF BIRTH

M_BORN

Sa diin na pungsod bala ginbata ang inyo **nanay/iloy**?

Saang bansa po ipinanganak ang inyong **nanay/ina** ?

VERBATIM RESPONSE: _____

NAGBALIBAD MAGSABAT (<i>Tumangging sumagot</i>)	97
WALA SABAT (<i>Walang sagot</i>)	99

H. TYPE OF COMMUNITY

BVQ 37. PLACE OF LIVING: URBAN – RURAL

URBRURAL

Mahamabl bala ninyo na ang inyo ginaistaran ay ... **(SHOW CARD)**?

Masasabi po ba ninyo na ang inyong tinitirhan ay... **(SHOW CARD)**?

ISA KA MADAKO NA SIUDAD (<i>Isang malaking lungsod</i>)	1
SA ISA KA BANDA SA SAGWA SANG MADAKO NGA SIUDAD (<i>Sa isang dakong labas ng isang malaking lungsod</i>)	2
ISA KA DIUTAY NA SIUDAD OKON O BAYAN (<i>Isang maliit na lungsod o bayan</i>)	3
ISA KA BARYO (<i>Isang baryo</i>)	4
SA BUKID/BUNDOK (<i>Sa kabukiran/kabundukan</i>)	5

WALA SABAT (<i>Walang sagot</i>)	9
--	---

I. OFW IN THE HOUSEHOLD

SDC 6.	Kamo bala , bisan san-o, nag-obra sa iban na pungsod, okon indi pa? <i>Kayo po ba, kahit na kailan, ay nakapagtrabaho na sa ibang bansa, o hindi pa?</i>	OO (Oo)1
		INDI (Hindi)2
		NOT APPLICABLE [3 IN BVQ 16].....0

SDC 7.	May ara bala miyembro sang pamilya sa inyo panimalay sa subong naga-obra sa iban na pungsod okon wala? <i>Mayroon po bang miyembro ng pamilya sa inyong pamamahay na kasalukuyang nagtatrabaho sa ibang bansa, o wala ?</i>	MAY ARA (Mayroon) 1
		WALA (Wala) 2
		NOT APPLICABLE [SINGLE PERSON HOUSEHOLD]..... 0

J. NEWS MEDIA ACCESS

SDC 8.	Daw ano kamo masami nagalantaw sang balita sa TV ? (SHOW CARD) <i>Gaano po kayo kadalas nanonood ng balita sa TV? (SHOW CARD)</i>	ADLAW-ADLAW (Araw-araw)1
		PILA KA BESES SA ISA KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo)2
		KADA SEMANA (Linggo-Linggo)3
		INDI MAN KIS-A SA ISA KA SEMANA (Hindi kailanman sa isang linggo) 4
		INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman)5

SDC 9.	Daw ano kamo masami nakikinig sang balita sa radyo ? (SHOW CARD) <i>Gaano po kayo kadalas nakikinig ng balita sa radyo? (SHOW CARD)</i>	ADLAW-ADLAW (Araw-araw).....1
		PILA KA BESES SA ISA KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo).....2
		KADA SEMANA (Linggo-Linggo).....3
		INDI MAN KIS-A SA ISA KA SEMANA (Hindi man sa isang linggo).....4
		INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman).....5

SDC 10.	Daw ano kamo masami nagabasa sang diyaryo ? (SHOW CARD) <i>Gaano po kayo kadalas nagbabasa ng diyaryo ? (SHOW CARD)</i>	ADLAW-ADLAW (Araw-araw).....1
		PILA KA BESES SA ISA KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo).....2
		KADA SEMANA (Linggo-Linggo).....3
		INDI MAN KIS-A SA ISA KA SEMANA (Hindi man sa isang linggo).....4
		INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman).....5

K. INTERNET USE

SDC 11. Kamo bala naga-online para makapag-Internet? IF INTERNET USER: Sa kabilugan, daw ano kamo masami nagagamit sang Internet? Nagagamit bala kamo sang Internet ... (SHOW CARD)?

Kayo po ba ay nag-online upang makapag-Internet? IF INTERNET USER: Sa kabuuan, gaano po kayo kadalas gumamit ng Internet? Gumagamit po ba kayo ng Internet ... (SHOW CARD)?

NAGAGAMITSANG INTERNET (Gumagamit ng Internet)

PILA KA BESES SA ISA KA ADLAW (Ilang beses sa isang araw)	2
HALOS ISA KA BESES SA ISA KA ADLAW (Halos isang beses sa isang araw)	3
3-5 ADLAW SA ISA KA SEMANA (3-5 araw sa isang linggo)	4
1-2 ADLAW SA ISA KA SEMANA (1-2 araw sa isang linggo)	5
KADA IKADUHA KA SEMANA LANG (Tuwing makalawang linggo lang)	6
MAS TALAGSA PA (Mas madalang pa)	7
INDI NAGAGAMIT SANG INTERNET (Hindi gumagamit ng internet)	8

SDC 12. Kamo bala subong nagagamit sang anuman sa mga social media networks, pareho sang Facebook, Twitter okon Instagram? Kayo po ba sa kasalukuyan ay gumagamit ng alinman sa mga social media networks, katulad ng Facebook, Twitter o Instagram ?

OO (Oo)	1
INDI (Hindi)	2
<hr/>	
INDI MAKAPILI (Hindi makapili)	8
NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot)	9

SDC 13. **IF INTERNET USER AND/OR SOCIAL MEDIA USER:** Daw ano ninyo masami ginagamit ang Internet, kaupod na ang mga social media networks, pareho sang Facebook, Twitter okon Instagram, para magpangita sang balita? (SHOW CARD)

Gaano po ninyo kadalas na ginagamit ang Internet, kasama na ang mga social media networks, katulad ng Facebook, Twitter o Instagram, upang maghanap ng balita? (SHOW CARD)

ADLAW-ADLAW (Araw-araw)	1
PILA KA BESES SA ISA KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo)	2
KADA SEMANA (Linggo-Linggo)	3
INDI MAN KIS-A SA ISA KA SEMANA(Hindi man minsan sa isang linggo)	4
INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman)	5

NOTE TO FI: IF CODE 8 IN SDC 11 AND CODE 2 IN SDC 12, END INTERVIEW.

SDC 14. Kamo bala ay personal na miyembro okon may account sa Facebook? Kayo po ba ay personal na miyembro o may account sa Facebook?

MAY ARA (Mayroon)	1
WALA (Wala)	2

SDC 15. **KUNG MIYEMBRO SANG FACEBOOK:** Daw ano kamo masami nagagamit sang Facebook? (SHOW CARD) **KUNG MIYEMBRO NG FACEBOOK:** Gaano po kayo kadalas gumagamit ng Facebook? (SHOW CARD)

ADLAW-ADLAW, 3 ORAS KAG SOBRA PA KADA ADLAW (Araw-araw, 3 oras at mahigit pa kada araw)	1
ADLAW-ADLAW, 1-2 ORAS KADA ADLAW (Araw-araw, 1-2 oras kada araw)	2
ADLAW-ADLAW, KULANG SA 1 ORAS KADA ADLAW (Araw-araw, kulang sa 1 oras kada araw) ..	3
PILA KA ADLAW SA ISA KA SEMANA (Ilang araw sa isang linggo)	4
TALAGSA (Bihira)	5
INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman)	6

SDC 16. **KUNG MIYEMBRO NG FACEBOOK:** Daw ano kamo masami nagagamit sang Facebook sa pagbasa sang balita online? (SHOW CARD)

KUNG MIYEMBRO NG FACEBOOK: Gaano po kayo kadalas gumagamit ang Facebook sa pagbabasa ng balita online? (SHOW CARD)

ADLAW-ADLAW, 3 ORAS KAG SOBRA PA KADA ADLAW (Araw-araw, 3 oras at mahigit pa kada araw)	1
ADLAW-ADLAW, 1-2 ORAS KADA ADLAW (Araw-araw, 1-2 oras kada araw)	2
ADLAW-ADLAW, KULANG SA 1 ORAS KADA ADLAW (Araw-araw, kulang sa 1 oras kada araw) ..	3
PILA KA ADLAW SA ISA KA SEMANA (Ilang araw sa isang linggo)	4
TALAGSA (Bihira)	5
INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman)	6

SDC2 HOUSEHOLD FACILITIES/ AMENITIES

Kamu ba o kon ang inyong pamilya may ara sang mga musunod?

Kayo po ba o ang inyong pamilya ay mayroon ng mga sumusunod?

	<u>MAY ARA</u>	<u>WALA</u>
a) COLOR OR B/W TELEVISION	1.....	2.....
b) CABLE TELEVISION	1.....	2.....
c) LANDLINE TELEPHONE.....	1.....	2.....
d) MOBILE TELEPHONE/CELL PHONE.....	1.....	2.....
e) RADIO/TRANSISTOR.....	1.....	2.....

INTERVIEW END TIME (HHMM)	
----------------------------------	--

NOTE TO FI: PLEASE GIVE ONE SWS INTERVIEW CARD TO RESPONDENT ONLY AFTER EACH INTERVIEW.

MARAMING SALAMAT! - THANK YOU VERY MUCH!

L. INTERVIEWER REPORT (TO BE FILLED IN BY INTERVIEWERS ONLY)

SDC 18.	<u>CLASS OF DWELLING OF PR</u>	AB 1 C 2 D D1 (owns lot)..... 3 D2 (not own lot) 4 E 5																																	
SDC 19.	<u>RELATIONSHIP OF PR TO HHH</u>	PR IS THE _____ OF THE HHH																																	
BVQ 00.	<u>CASE SUBSTITUTION</u>																																		
SUBCASE		NAP, NO SUBSTITUTION IN THIS SURVEY 0 CASE FROM ORIGINAL SAMPLE 1 CASE SUBSTITUTED 2																																	
SDC 20/ 21.	<u>LANGUAGE INTERVIEW WAS CONDUCTED IN AND QUESTIONNAIRE USED</u>																																		
	<table border="0" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;"><u>LANGINTW INTVW CONDUCTED</u></th> <th style="text-align: center;"><u>LANGQRE USED</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>English</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">--</td></tr> <tr><td>Filipino</td><td style="text-align: center;">2</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>Iluko</td><td style="text-align: center;">3</td><td style="text-align: center;">3</td></tr> <tr><td>Hiligaynon</td><td style="text-align: center;">4</td><td style="text-align: center;">4</td></tr> <tr><td>Cebuano</td><td style="text-align: center;">5</td><td style="text-align: center;">5</td></tr> <tr><td>Bicol</td><td style="text-align: center;">6</td><td style="text-align: center;">6</td></tr> <tr><td>Waray</td><td style="text-align: center;">7</td><td style="text-align: center;">7</td></tr> <tr><td>Maguindanaon</td><td style="text-align: center;">8</td><td style="text-align: center;">8</td></tr> <tr><td>Chavacano</td><td style="text-align: center;">9</td><td style="text-align: center;">9</td></tr> <tr><td>Kinaray-a</td><td style="text-align: center;">10</td><td style="text-align: center;">10</td></tr> </tbody> </table>		<u>LANGINTW INTVW CONDUCTED</u>	<u>LANGQRE USED</u>	English	1	--	Filipino	2	2	Iluko	3	3	Hiligaynon	4	4	Cebuano	5	5	Bicol	6	6	Waray	7	7	Maguindanaon	8	8	Chavacano	9	9	Kinaray-a	10	10	
	<u>LANGINTW INTVW CONDUCTED</u>	<u>LANGQRE USED</u>																																	
English	1	--																																	
Filipino	2	2																																	
Iluko	3	3																																	
Hiligaynon	4	4																																	
Cebuano	5	5																																	
Bicol	6	6																																	
Waray	7	7																																	
Maguindanaon	8	8																																	
Chavacano	9	9																																	
Kinaray-a	10	10																																	

PR SELECTION

MODULE START TIME (HHMM)	
--------------------------	--

INTRODUCTION: Maayong aga/hapon/ gab-i sa inyo. Ako bala si _____ nga taga-Social Weather Stations. Nagahimo bala kami sang pag-tuon parte sa pang-adlaw-adlaw nga pangabuhi sang mga tawo kag ang ila mga opinyon sa mga isyu nga nagaka-apekto sa mga Pilipino. Ang inyo nga pag-intra sa pag-tuon nga ini boluntaryo. Tanan nga inyo ibahin sa akon kompidensiyal gid. Ang buot bala silingon sini nga wala kamo sang bisan anu nga sabat nga maikonekta sa inyo nga ngalan. Gusto lang bala namon tun-an kun ano ang nabatyagan sang mga tawo sa naga kalain- lain nga butang. Gusto ko man bala klaruhon nga wala bala sang husto ukon sala nga sabat. May ara pa bala kamo nga pamangkot parte sa pag tuon nga ini? Pwedi na bala kita makasugod?

Magandang umaga/ hapon/ gabi po. Ako po ay si _____ na taga-Social Weather Stations. Gumagawa po kami ng pag-aaral tungkol sa pang-araw-araw na pamumuhay ng mga tao at ang kanilang mga opinyon sa mga isyu na nakaka-apekto sa mga Pilipino. Ang inyong pagsali sa pag-aaral na ito ay boluntaryo. Lahat po ng inyong ibabahagi sa akin ay lubos na kompidensiyal. Ang ibig sabihin po nito ay wala po kayong anumang sagot na maiuugnay sa inyong pangalan. Nais lang po naming aralin kung ano ang nararamdaman ng mga tao sa iba't ibang bagay. Nais ko rin pong linawin na wala pong tama o maling sagot. Mayroon po ba kayong katanungan tungkol sa pag-aaral na ito? Maaari na po ba tayong mag-umpisa?

1. Mahimo bala mahibaloan ang mga ngalan sang tanan na miyembro sang pamilya ninyo na permanente nagaistar diri subong, halin sa pinakatigulang asta sa pinakabata?

Maaari po bang malaman ang mga pangalan ng lahat ng miyembro ng pamilya ninyo na permanenteng nakatira dito ngayon, mula sa pinakamatanda hanggang sa pinakabata?

IF NOT OBVIOUS, VERIFY SEX OF EACH FAMILY MEMBER. FOR EACH FAMILY MEMBER, ASK 2 and 3.

2. Ano bala ang relasyon ni(name) sa HHH?

Ano po ang relasyon ni (name) sa HHH?

3. Pila katuig na bala si (name)?

Ilang taon na po si (name)?

PR TABLE A

	() MALE () FEMALE NAME	Q2 a/REL TO HHH	SEX		Q3 AGE	NO.	QM NO.	HOUSEHOLD NUMBER														
			M	F				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
1			1	2			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2			1	2			2	1	2	1	1	2	2	1	1	2	1	2	1	2	2	2
3			1	2			3	3	3	2	2	1	1	3	3	1	2	2	2	1	1	1
4			1	2			4	4	1	3	4	3	1	2	2	1	2	3	4	4	4	4
5			1	2			5	1	1	5	3	2	2	4	5	4	1	3	5	5	5	5
6			1	2			6	6	4	1	5	4	1	2	6	3	5	2	3	3	3	3
7			1	2			7	5	2	3	1	7	7	3	2	6	4	4	6	6	6	6
8			1	2			8	2	5	4	1	1	3	5	4	8	7	6	3	3	3	3
9			1	2			9	3	4	6	7	5	8	1	9	2	6	7	2	2	2	2
10			1	2			10	7	8	3	2	4	1	6	1	5	9	5	10	10	10	10
11			1	2			11	11	10	9	6	8	5	3	3	7	2	1	4	4	4	4
12			1	2			12	1	3	7	5	6	4	8	10	12	9	11	2	2	2	2

4 TOTAL NUMBER OF ADULTS AGE 18 OR OLDER FROM KISH GRID ABOVE:

LEGEND

SEX	01 – Namumuno ng pamilya (Household Head)	06 – Kapatid (Sibling)	11 – Lolo/Lola (Grandparent)
M – Male	02 – Asawa (Spouse)	07 – Pamangkin (Nephew/Niece)	12 – Manugang (Son-in-law/Daughter-in-law)
F – Female	03 – Kinakasama (Live-in partner)	08 – Tiyo/Tiya (Uncle/Aunt)	13 – Bayaw/Hipag (Brother/Sister-in-law)
	04 – Anak (Offspring)	09 – Pinsan (Cousin)	14 – Biyanan (Father/Mother-in-law)
	05 – Magulang (Parent)	10 – Apo (Grandchildren)	15 – Iba pa (others)

NOTES TO INTERVIEWERS: MALES FOR ODD NO. QUESTIONNAIRES; FEMALES FOR EVEN NO. QUESTIONNAIRES.

- 1) ASSIGN NUMBERS FROM 1 TO N (FROM THE OLDEST TO THE YOUNGEST) FOR EACH QUALIFIED HOUSEHOLD MEMBERS **(18 YEARS AND OVER EXCLUDING HELPERS, TRANSIENTS & BOARDERS)** IN THE “NO.” COLUMN OF THE TABLE.
- 2) IN THE “QM NO.” COLUMN, DRAW A HORIZONTAL LINE UNDER THE NUMBER CORRESPONDING TO THE LAST QUALIFIED MEMBER. LOCATE THE HOUSEHOLD NUMBER OF THIS INTERVIEW IN THE ROW OF NUMBERS FROM 1 TO 12 AT THE TOP OF THE CHART.
- 3) LOOK DOWN AT THE COLUMN OF FIGURES BELOW THE HH NUMBER AND ENCIRCLE THE NUMBER IN THIS COLUMN WHICH IS OPPOSITE THE NUMBER OF THE LAST QUALIFIED MEMBER.
- 4) LOCATE THE MEMBER CORRESPONDING TO THE ENCIRCLED NUMBER IN THE “NO.” COLUMN. THE QUALIFIED MEMBER CORRESPONDING TO THIS NUMBER IS YOUR PROBABILITY RESPONDENT.

MAIN QUESTIONNAIRE

K. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS

MODULE START TIME (HHMM)	
---------------------------------	--

NOTE TO FI: DO NOT USE POSITIVE-NEGATIVE SHOW CARDS.
Read the response categories in the order that they are presented in the show card and in the questionnaire.

Ari ang listahan sang mga trabaho mahimo may ara mga tawo kilalâ ninyo. Ang mga tao na ini mahimo kapamilya okon paryente, malapit/matalik na abyan okon iban pa kilala ninyo. Ang boot silingon namon sang “kilalâ” ninyo ang isa ka tawo ay kilala ninyo siya sa ngalan kag kilala sang husto para makipag-ugnayan sa iya. Kung may kilala bala kamo mga pila ka tawo may trabaho kaupod sa listahan sa idalom, ppalihog hambal lamang **ang tao pinakamalapit sa inyo**. Ang kada isa sa mga trabaho na ini mahimo ginagampanan sang babae okon lalaki.

May kilala bala kamo babae okon lalaki na...? **(KAPAMILYA OKON PARYENTE, MALAPIT/MATALIK NA ABYAN, IBAN PA TAO NA KILALA, WALA)**

Narito po ang listahan ng mga trabahong maaaring mayroon ang mga taong kilalâ ninyo. Ang mga taong ito ay maaaring kapamilya o kamag-anak, malapit/matalik na kaibigan o iba pang kilala ninyo. Ang ibig sabihin po namin ng “kilalâ” ninyo ang isang tao ay kilala ninyo siya sa pangalan at kilala nang sapat upang makipag-ugnayan sa kanya. Kung may kilala po kayong ilang taong may trabahong kabilang sa listahan sa ibaba, pakibanggit po lamang ang taong pinakamalapit sa inyo. Ang bawat isa sa mga trabahong ito ay maaaring ginagampanan ng babae o lalaki.

May kilala po ba kayong babae o lalaki na...? **(KAPAMILYA O KAMAG-ANAK, MALAPIT/MATALIK NA KAIBIGAN, IBA PANG TAONG KILALA, WALA)**

	May kilala bala kamo na babae okon lalaki na...?	KAPAMILYA OKON PARYENTE	MALAPIT/MATALIK NA ABYAN	IBAN PA NA TAWO NA KILALA	WALA KILALA	INDI MAKAPILI
NET 01.	DRIVER SANG BUS OKON TRUCK <i>(Driver ng bus o truck)</i>	1	2	3	4	8
NET 02.	SENIOR EXECUTIVE OKON MATAAS NA OPISYAL SANG ISA KA MADAKO NA KUMPANYA <i>(Senior executive o mataas na opisyal ng isang malaking kumpanya)</i>	1	2	3	4	8
NET 03.	TAGA LIMPYO SANG BALAY OKON OPISINA/JANITOR/JANITRESS <i>(Tagalinis ng bahay o opisina/janitress)</i>	1	2	3	4	8
NET 04.	HAIRDRESSER/TAGAGUPIT/BARBERO <i>(Hairdresse/tagagupit/barbero)</i>	1	2	3	4	8
NET 05.	HUMAN RESOURCE OKON HR MANAGER/PERSONNEL MANAGER <i>(Human resource manager/personnel manager)</i>	1	2	3	4	8
NET 06.	ABOGADO <i>(Abogado)</i>	1	2	3	4	8
NET 07.	MEKANIKO SANG SALAKYAN <i>(Mekaniko ng kotse)</i>	1	2	3	4	8
NET 08.	NARS <i>(Nars)</i>	1	2	3	4	8
NET 09.	PULIS <i>(Pulis)</i>	1	2	3	4	8
NET 10.	MAESTRA SA HIGH SCHOOL <i>(Guro sa high school)</i>	1	2	3	4	8

K-1. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

<p>May ari ako diri laragway na gusto ko mapangayuan sang inyo opinyon. Palihog hambal kung daw ano kamo nagapasugot okon indi nagapasugot sa kada laragway na ini. Mahimo bala kamo maghatag sang inyo sabat paagi sa rating board na ini.. (READ OUT)</p> <p>Mayroon po ako ritong mga pangungusap na gusto kong mahingan ng inyong opinyon. Pakisabi lang po kung gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa bawat pangungusap na ito. Maaari ninyong ibigay ang inyong sagot sa pamamagitan ng rating board na ito (READ OUT)</p>							
	NET 11 – NET 14 RATING BOARD	NAGAPA SUGOT GID	NAGAPA SUGOT	MAHIMO NAGPA SUGOT/MAHI MO INDI	INDI NAGAPA SUGOT	INDI GID NAGAPA SUGOT	INDI MAKAPILI
NET 11.	<p>ANG AGWAT SANG MGA KITA DIRI SA PILIPINAS AY MASYADONG KADAKO.</p> <p><i>Ang agwat ng mga kita dito sa Pilipinas ay masyadong malaki .</i></p>	1	2	3	4	5	8
NET 12.	<p>PARA MANGIN PATAS ANG ISA KA SIUDAD, ANG AGWAT SA KLASE SANG PANGABUHI SANG MGA TAWO AY DAPAT NA DIUTAY</p> <p><i>Upang maging patas ang isang lipunan, ang agwat sa uri ng pamumuhay ng mga tao ay dapat na maliit</i></p>	1	2	3	4	5	8
NET 13.	<p>KATUNGDANAN SANG GOBYERNO NA ILISAN ANG AGWAT SANG KITA SANG MGA TAWO MAY MATAAS NA KITA KAG ANG MAY MANUBO KITA.</p> <p><i>Katungkulan ng pamahalaan na paliitin ang agwat sa kita ng mga taong may mataas na kita at yung may mababang kita .</i></p>	1	2	3	4	5	8
NET 14.	<p>ANG MGA BENEPISYO SANG SIUDAD SA PILIPINAS AY NAGING RASON SANG PAGING TAMAD SANG MGA TAO.</p> <p><i>Ang mga tulong pinansyal na ibinibigay ng gobyerno sa Pilipinas ay nagiging dahilan ng pagiging tamad ng mga tao .</i></p>	1	2	3	4	5	8

K-2. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

ANG MGA TAWO AY MAY LAIN-LAIN NA OPINYON KUNG SIN-O DAPAT ANG MAGHATAG SANG MGA SERBISYO DIRI SA PILIPINAS. SIN-O SA INYO PAMATYAG ANG DAPAT NA PANGUNA MAGHATAG SANG ... **(SHOW CARD)?**

*Ang mga tao ay may iba't ibang opinyon kung sino dapat ang magbibigay ng mga serbisyo dito sa Pilipinas. Sino sa inyong palagay ang dapat na pangunahing magbibigay ng...? **(SHOW CARD)?***

NET 15.	SIN-O SA INYO PAMATYAG ANG DAPAT NA PANGUNA MAGHATAG SANG ... (SHOW CARD)?	GOBYERNO (<i>Gobyerno</i>)	1
	<i>Sino sa inyong palagay ang dapat na pangunahing magbibigay ng ...? (SHOW CARD)?</i>	PRIBADONG KUMPANYA/FOR-PROFIT NA ORGANIZATIONS (<i>Pribadong kumpanya/for-profit organisations</i>).....	2
		NON-PROFIT ORGANIZATIONS/CHARITIES/COOPERATIVES (<i>Non-profit organisations/charities/cooperatives</i>).....	3
		RELIHIYOSO NA ORGANISASYON (<i>Relihiyoso na organisasyon</i>)	4
	PAG-ATIPAN PANGLAWAS PARA SA MGA MAYSAKIT	PAMILYA, PARYENTE OKON ABYAN (<i>Pamilya, kamag-anak o kaibigan</i>)	5
	<i>(Pangangalagang pangkalusugan para sa mga maysakit)</i>	INDI MAKAPILI (<i>Hindi makapili</i>)	8

NET 16.	SIN-O SA INYO PAMATYAG ANG DAPAT NA PANGUNA MAGHATAG SANG ... (SHOW CARD)?	GOBYERNO (<i>Gobyerno</i>)	1
	<i>Sino sa inyong palagay ang dapat na pangunahing magbibigay ng...? (SHOW CARD)?</i>	PRIBADONG KUMPANYA/FOR-PROFIT NA ORGANIZATIONS (<i>Pribadong kumpanya/for-profit organisations</i>).....	2
		NON-PROFIT ORGANIZATIONS/CHARITIES/COOPERATIVES (<i>Non-profit organisations/charities/cooperatives</i>).....	3
		RELIHIYOSO NA ORGANISASYON (<i>Relihiyoso na organisasyon</i>)	4
	PAG-AALAGA SA MGA MATANDANG TAO	PAMILYA, PARYENTE OKON ABYAN (<i>Pamilya, Kamag-anak o kaibigan</i>)	5
	<i>(Pag-aalaga sa mga matandang tao)</i>	INDI MAKAPILI (<i>Hindi makapili</i>)	8

K-3. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

		ISA KA BESES SA ISA KA SEMANA OKON SOBRA PA	1-3 BESES SA ISA BULAN	PILA KA BESES SA NAGLIGAD NA TUIG	1 BESES SA NAKARAANG TAON	INDI BISAN SAN-O	INDI MAKAPILI
	<p>Ang pila ka mga aktibidad/olobrahon ay ginahimo kaupod ang iban na tawo sa mga organisado okon pormal na grupo, mga club okon mga asosasyon. Ang mga masunod na pamangkot parte sa inyo partisipasyon, kung may ara man, sa mga subong sini na aktibidad. Sa nagligad 12 bulan, daw ano masami, kung natabo man, na kamo nag-entra sa mga aktibidad...? (ISA KA BESES SA ISA KA SEMANA OKON SOBRA PA, 1-3 BESES SA ISA KA BULAN, PILA KA BESES SA NAGLIGAD NA TUIG, 1 BESES SA NAGLIGAD NA TUIG, INDI BISAN SAN-O)</p> <p><i>Ang ilang mga aktibidad/gawain ay isinasagawa kasama ang ibang tao sa mga organisado o pormal na grupo, mga club o mga asosasyon. Ang mga sumusunod na tanong ay tungkol sa inyong partisipasyon, kung mayroon man, sa mga ganitong aktibidad/gawain. Sa nakaraang 12 buwan, gaano kadalas, kung nangyari man, na kayo ay nakilahok sa mga aktibidad/gawain...? (ISANG BESES SA ISANG LINGGO O HIGIT PA, 1-3 BESES SA ISANG BUWAN, ILANG BESES SA NAKARAANG TAON, 1 BESES SA NAKARAANG TAON, HINDI KAILANMAN)</i></p>						
NET 17.	<p>SANG MGA GRUPO OKON ASOSASYON PARA SA OLOBRAHON KALINGAWAN, SPORTS OKON KULTURA?</p> <p><i>Ng mga grupo o asosasyon para sa gawaing-libangan, sports o kultura?</i></p>	1	2	3	4	5	8
NET 18.	<p>SANG MGA PARTIDO, GRUPO, OKON ASOSASYONG PANG-PULITIKA?</p> <p><i>Ng mga partido, grupo, o asosasyong pang-pulitika?</i></p>	1	2	3	4	5	8
NET 19.	<p>SANG MGA ORGANISASYON PKAWANG-GAWA OKON PANG-RELEHIYON NA NAGAHIMO SANG MGA BOLUNTARYO NA BOLOHATON?</p> <p><i>Ng mga organisasyong pangkawang-gawa o pang-relehiyon na nagsasagawa ng mga boluntaryong gawain?</i></p>	1	2	3	4	5	8

NET 20. Daw ano kamo nagapasugot okon indi nagapasugot sa laragway na ini – Ang mga tawo pareho ko wala mahimo parte sa ano man ginahimo sang gobyerno? **(SHOW CARD)**

*Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa pangungusap na ito – Ang mga taong katulad ko ay walang magagawa tungkol sa anumang ginagawa ng gobyerno? **(SHOW CARD)***

NAGAPASUGOT GID (Talagang sumasang-ayon)	1
NAGAPASUGOT (Sumasang-ayon)	2
MAHIMO NAGAPASUGOT/MAHIMO INDI (Maaring sumasang-ayon / maaring hindi)	3
INDI NAGAPASUGOT (Hindi sumasang-ayon)	4
INDI GID NAGAPASUGOT (Talagang hindi sumasang-ayon)	5
INDI MAKAPILI (Hindi makapili)	8

K-4. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

Ang bahagi bala sini parte sa kung sin-o ang inyo palapitan para pangayuan sang bulig sa lain-lain na sitwasyon, kung kinahanglan ninyo.

Ang bahagi pong ito ay tungkol sa kung sino ang inyong lalapitan upang hingan ng tulong sa iba't ibang sitwasyon, kung kakailanganin ninyo.

<p>Sa kada masunod na sitwasyon, palihog hambal kung sin-o ang una ninyo palapitan. Kung may ara pila ka tawo masami ay pareho ninyo palapitan, palihog sambit ang tawo pinakamalapit sa inyo. Sin-o ang una ninyo palapitan para... (MALAPIT NA MIYEMBRO SANG PAMILYA, MAS MALAYO MIYEMBRO SANG PAMILYA, MALAPIT/MATALIK NA ABYAN, KAPITBAHAY, KATRABAHO, IBAN PA, WALA)</p> <p>Sa bawat sumusunod na sitwasyon, pakisabi po kung sino ang una ninyong lalapitan. Kung mayroong ilang taong malamang ay pareho ninyong lalapitan, pakibanggit po ang taong pinakamalapit sa inyo. Sino ang una ninyong lalapitan upang... (MALAPIT NA MIYEMBRO NG PAMILYA, MAS MALAYONG MIYEMBRO NG PAMILYA, MALAPIT/MATALIK NA KAIBIGAN, KAPITBAHAY, KATRABAHO, IBA PA, WALA)</p>										
<p>NET 21 – NET 25 Sin-o ang una ninyo palapitan para ...</p>		Malapit na miyembro sang pamilya	Mas malayo miyembro sang pamilya	Malapit/matalik na abyan	Kapit-bahay	Katrabaho	Iban pa tawo	Wala ninoman	Indi makapili	
NET 21.	<p>BULIGAN KAMO SA ISA KA OLOBRHON SA BALAY OKON SA OLOBRAHON SA PAGTANOM NA INDI NINYO KAYA OBRAHON MAG-ISA?</p> <p><i>Tulungan kayo sa isang gawaing-bahay o sa gawain sa paghahalaman na hindi ninyo kayang gawin mag-isa?</i></p>	1	2	3	4	5	6	7	8	
NET 22.	<p>BULIGAN KAMO SA BALAY KUNG KAMO MAGMASAKIT KAG KINAHANGLAN NINYO MAGPAHUWAY SANG PILA KA ADLAW?</p> <p><i>Tulungan kayo sa bahay kung kayo ay magkasakit at kailangan ninyong magpahinga ng ilang araw?</i></p>	1	2	3	4	5	6	7	8	
NET 23.	<p>UGYUNAN KAMO KUNG KAMO MAY NABATYAGAN NGA KASUBO OKON MAY PROBLEMA KAG GUSTO NINYO MAY MAKAISTORYA PARTE DIRI?</p> <p><i>Damayan kayo kung kayo ay nakakaramdam ng kalungkutan o kaya ay may problema at gusto ninyong may makausap tungkol dito?</i></p>	1	2	3	4	5	6	7	8	
NET 24.	<p>TAGAAN KAMO SANG LAYGAY PARTE SA MGA PROBLEMA SA PAMILYA?</p> <p><i>Bigyan kayo ng payo tungkol sa mga problema sa pamilya?</i></p>	1	2	3	4	5	6	7	8	
NET 25.	<p>MAKASALO/MAKAUPOD SA ISA KA MASADYA NA OKASYON OKON PAGTILILIPON?</p> <p><i>Makasalo/makasama sa isang masayang okasyon o pagtitipon?</i></p>	1	2	3	4	5	6	7	8	

K-5. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

<p>Sa kada masunod na sitwasyon, palihog hambal kung sin-o ang inyo una palapitan okon sa diin ang inyo una palapitan para pangayuan bulig. Kung may ara pila ka tawo masami ay pareho ninyo ginapalapitan. Palihog sambit ang una ninyo tingwaan palapitan. Kay sin-o okon sa diin kamo una magpalapit para... (MGA MIYEMBRO SANG PAMILYA OKON MALAPIT NA ABYAN, IBAN PA N TAO, MGA PRIBADO NA KUMPANYA, GOBYERNO, MGA NON-PROFIT OKON RELIGIOUS ORGANIZATIONS, IBAN PA NA ORGANISASYON, OKON WALA SINO MAN TAO OKON ORGANISASYO PALAPITAN)</p> <p>Sa bawat sumusunod na sitwasyon, pakisabi po kung sino o saan ang inyong unang lalapitan upang hingan ng tulong. Kung mayroong ilang tao na malamang ay pareho ninyong lalapitan, pakibanggit po ang una ninyong susubukang lalapitan. Kanino o saan kayo unang lalapit upang... (MGA MIYEMBRO NG PAMILYA O MALALAPIT NA KAIBIGAN, IBA PANG TAO, MGA PRIBADONG KUMPANYA, GOBYERNO, MGA NON-PROFIT O RELIGIOUS ORGANIZATIONS, IBA PANG ORGANISASYON, O WALANG SINO MANG TAO O ORGANISASYONG LALAPITAN)</p>									
	NET 26 – NET 30 Kay sin-o okon sa diin kamo una magpalapit para...	Mga miyembro sang pamilya okon malalapit na abyan	Iban pa na tao	Mga pribado na kumpanya	Gob-yerno	Mga non-profit okon religious organiasyon	Iba pang organiasyon	Walang sino mang tao o organiasyon na lalapitan	Indi Makapili
NET 26.	BULIGAN KAMO KUNG KINHANGLAN NINYO MAGHULAM SANG DAKO NA KWARTA? <i>Tulungan kayo kung kailangan ninyong manghiram ng malaking halaga ng pera?</i>	1	2	3	4	5	6	7	8
NET 27.	BULIGAN KAMO KUNG KINAHANGLAN NINYO MAGPANGITA SANG OBRA? <i>Tulungan kayo kung kailangan ninyong humanap ng trabaho?</i>	1	2	3	4	5	6	7	8
NET 28.	BULIGAN KAMO SA PAG-APPLY OKON PAGKUHA SANG MGA PAPELES SA GOBYERNO? <i>Tulungan kayo sa pag-aapply o pagkuha ng mga papeles sa gobyerno?</i>	1	2	3	4	5	6	7	8
NET 29.	BULIGAN KAMO MAGPANGITA SANG BALAY ILISTARAN? <i>Tulungan kayong humanap ng bahay na titirhan?</i>	1	2	3	4	5	6	7	8
NET 30.	ASIKASUHON KAMO KUNG KAMO MAY MALUBHA NA SAKIT? <i>Asikasuhin kayo kung kayo ay may malubhang sakit?</i>	1	2	3	4	5	6	7	8

K-6. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

<p>Ang mga masunod na pamangkot parte sa kung ano ang inyo nabatyagan parte sa lain-lain na aspeto sang inyo pangabuhi. Sa kada isa, palihog sambit kung daw ano masami sa nagligad 4 ka semana nabatyagan ninyo ini. Daw ano masami sa nagligad na 4 ka semana bala ninyo nabatyagan na... (INDI BISAN SAN-O, MALAKA, TALAGSA, PIRMI, PIRMI GID)</p> <p>Ang mga sumusunod na tanong ay tungkol sa ano ang inyong nararamdaman tungkol sa iba't ibang aspeto ng inyong buhay. Sa bawat isa, pakisabi po kung gaano kadalas sa nakalipas na 4 na linggo na naramdaman ninyo ito. Gaano kadalas sa nakalipas na 4 na linggo po ninyo naramdaman na... (HINDI KAILANMAN, BIHIRA, PAMINSAN-MINSAN, MADALAS, TALAGANG MADALAS)</p>							
	NET 31 – NET 33 Daw ano masami sa nagligad 4 na semana bala ninyo nabatyagn na...	Indi bisan san-o	Malaka	Talagsa	Pirmi	Pirmi gid	Hindi makapili
NET 31.	KAMO WALA KAUPOD OKON KADAMAY? <i>Kayo ay walang kasama o karamay?</i>	1	2	3	4	5	8
NET 32.	KAMO MALAYO. INDI MALAPIT SA IBAN NA TAWO? <i>Kayo ay malayo/hindi malapit sa ibang tao?</i>	1	2	3	4	5	8
NET 33.	KAMO INDI GINAUPOD SA MGA AKTIBIDAD/OLOBRAHON SA IBAN TAO? <i>Kayo ay hindi isinasama sa mga aktibidad/gawain ng ibang tao?</i>	1	2	3	4	5	8

NET 34. Kung may higayon, daw ano bala masami, sa inyo pamatyag, natetingan sang iban na tawo na manunto sa imo kag daw ano naman bala masami na sila mangin parehas/patas? **(SHOW CARD)**

*Kung may pagkakataon, gaano po kaya kadalas, sa inyong palagay, nasusubukan ng ibang tao na manlamang sa iyo at gaano naman po kadalas na sila ay magiging patas? **(SHOW CARD)***

- MANUNTO SA HALOS TANAN NA ORAS (*Manlalamang sa halos lahat ng oras*)1
- PIRMI MANUNTO (*Kadalasan ay manlalamang*)2
- PIRMI MANGIN PAREHAS (*Kadalasan ay magiging parehas*)3
- MANGIN PAREHAS SA TANAN NA ORAS (*Magiging parehas sa halos lahat ng oras*)4
- INDI MAKAPILI (*Hindi makapili*)8

NET 35. Sa pangkabilugan, masiling bala ninyo na ang tawo masaligan okom dapat paghalongan ang pakipag-atubang sa ila? **(SHOW CARD)**



*Sa pangkalahatan, masasabi po ba ninyo na ang tao ay mapagkakatiwalaan o dapat pag-ingatan ang pakikitungo sa kanila? **(SHOW CARD)***

- HALOS PIRMI LANG MASALIGAN ANG MGA TAWO
(Halos laging mapagkakatiwalaan ang mga tao)1
- PIRMI MASALIGAN ANG MGA TAWO (*Kadalasan ay mapagkakatiwalaan ang mga tao*)2
- PIRMI DAPAT PAGHALUNGAN ANG PAKIPAGSALAMUHA SA MGA TAWO
(Kadalasan ay dapat pag-ingatan ang pakikitungo sa mga tao)3
- HALOS PRIMI DAPAT PAGHALUNGAN ANG PAKIPAGSALAMUHA SA MGA ATWO
(Halos laging dapat pag-ingatan ang pakikitungo sa mga tao)4
- INDI MAKAPILI (*Hindi makapili*)8

K-7. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

<p>Gamit ang masunod na iskala halin 0 asta 10, kung diin ang 0 ay nagapakita “WALA GID PAGSALIG” kag ang 10 ay nagapakita “BILOG GID ANG PAGSALIG,” palihog hambal kung daw ano kamo <u>mismo</u> nagasalig sa...? Daw ano kamo mismo nagasalig sa...</p> <p>Gamit ang sumusunod na iskala mula 0 hanggang 10, kung saan ang 0 ay nangangahulugang “TALAGANG WALANG PAGTITIWALA” at ang 10 ay nangangahulugang “TALAGANG BUO ANG PAGTITIWALA,” pakisabi po kung gaano kayo <u>mismo</u> nagtitiwala sa...? Gaano kayo mismo nagtitiwala sa...</p>													
	NET 36 – NET 37 Gaano kayo mismo nagtitiwala sa...	No trust at all 00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	Complete trust 10	INDI MAKAPILI
NET 36.	MGA KORTE/HUKUMAN SA PILIPINAS? <i>Mga korte/hukuman sa Pilipinas ?</i>	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	98
NET 37.	MGA DALAGKO NA PRIBADO KUMpanyA SA PILIPINAS? <i>Mga malalaking pribadong kumpanya sa Pilipinas ?</i>	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	98

SHOW CARD

<i>Wala gid pagsalig</i>											<i>Bilog gid ang pagsalig</i>		Indi Makapili
													
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	98		

K-8. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

<p>May ari ako diri laragway na gusto ko mapangayuan sang inyo opinyon. Palihog hambal kung daw ano kamo nagapasugot okon indi nagapasugot sa kada laragway na ini. Mahimo bala kamo maghatag sang inyo sabat paagi sa rating board na ini. (READ OUT)</p> <p>Mayroon po ako ritong mga pangungusap na gusto kong mahingan ng inyong opinyon. Pakisabi lang po kung gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa bawat pangungusap na ito. Maaari ninyong ibigay ang inyong sagot sa pamamagitan ng rating board na ito. (READ OUT)</p>							
	NET 38 – NET 40 RATING BOARD	NAGAPA SUGOT GID	NAGA PASUGOT	MAHIMONAG APASUGOT/MAHIMO INDI	INDI NAGAPASUGOT	INDI GID NAGAPASUGOT	INDI MAKAPILI
NET 38.	<p>TUNGKULIN SANG MGA MAY EDAD NA MGA BATA NA ATIPANON ANG MGA TIGULANG NILA NA GINIKANAN.</p> <p><i>Tungkulin ng mga may edad na mga anak na alagaan ang mga matanda nilang magulang .</i></p>	1	2	3	4	5	8
NET 39.	<p>DAPAT ANAY UNAHON ATIPANON ANG KAUGALINGON KAG PAMILYA BAG-O MAGBULIG SA IBAN NA TAWO.</p> <p><i>Dapat munang unahing pangalagaan ang sarili at pamilya bago tumulong sa ibang tao .</i></p>	1	2	3	4	5	8
NET 40.	<p>ANG MGA TAO MAY KAYA AY DAPAT MAGBULIG SA MGA ABYAN NILA NA PIGADO SA PANGABUHI.</p> <p><i>Ang mga taong may kaya ay dapat tumulong sa mga kaibigan nilang kapos sa buhay .</i></p>	1	2	3	4	5	8

K-9. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

NET 41. Sa pangkabilugan, ang mga miyembro bala sang inyo pamilya pginapilit kamo sa kung paano ninyo dapat padalaganon okon kayuhon ang inyo personal na pangabuhi? **(SHOW CARD)**

*Sa pangkalahatan, ang mga miyembro ba ng inyong pamilya po ba ay pinipilit kayo sa kung paano ninyo dapat patakbuhin o ayusin ang inyong personal na buhay? **(SHOW CARD)***

INDI, INDI BISAN SAN-OKAILANMAN (<i>Hindi, hindi kailanman</i>)	1
OO, PERO MALAKA (<i>Oo, pero bihira</i>).....	2
OO, TALAGSA (<i>Oo, paminsan-minsan</i>)	3
OO, PIRMI (<i>Oo, Madalas</i>).....	4
OO, PIRMI GID (<i>Oo, talagang madalas</i>).....	5
INDI MAKAPILI (<i>Hindi makapili</i>).....	8

NET 42. Nabatyagn bala ninyo na ang inyo pamilya, paryente, kag/okon abyan masyado madamo ginapangayo halin sa inyo? **(SHOW CARD)**

*Nararamdaman ba ninyo na ang inyong pamilya, kamag-anak, at/o kaibigan ay masyadong maraming hinihingi/kailangan mula sa inyo? **(SHOW CARD)***

INDI, INDI BISAN SAN-OKAILANMAN (<i>Hindi, hindi kailanman</i>)	1
OO, PERO MALAKA (<i>Oo, pero bihira</i>).....	2
OO, TALAGSA (<i>Oo, paminsan-minsan</i>)	3
OO, PIRMI (<i>Oo, Madalas</i>).....	4
OO, PIRMI GID (<i>Oo, talagang madalas</i>).....	5
INDI MAKAPILI (<i>Hindi makapili</i>).....	8

NET 43. Kung paminsaron ang mga importante na tao sa inyo kabuhi, pareho sang inyo asawa okon ginakaupod, mga miyembro sang inyo pamilya, okon matatalik na abyan, daw ano masami bala sa nagligad 4 ka semana nangakig okon nainit sa inyo ang sin-o man sa mga tao na ini? **(SHOW CARD)**

*Kung iisipin ang mga importanteng tao sa inyong buhay, tulad ng inyong asawa o kinakasama, mga miyembro ng inyong pamilya, o matatalik na kaibigan, gaano kadalas po sa nakalipas na 4 na linggo nagalit o nainis sa inyo ang sinuman sa mga taong ito? **(SHOW CARD)***

INDI BISAN SAN-O (<i>Hindi kailanman</i>).....	1
MALAKA (<i>Madalang</i>)	2
TALAGSA (<i>Paminsan minsan</i>).....	3
PIRMI (<i>Madalas</i>)	4
PIRMI GID (<i>Talagang madalas</i>).....	5
INDI MAKAPILI (<i>Hindi makapili</i>).....	8

K-10. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

ANG MGA PAMANGKOT NA MASUNOD PARTE SA INYO PAKIPAGSALAMUHA SA IBAN NA TAO OKON SOCIAL ACTIVITIES.

Ang mga tanong na susunod ay tungkol sa inyong pakikisalamuha sa ibang tao o social activities.

NET 44. Daw ano masami bala kamo nagagwa para mgkaon okon maginom kaupod ang tatlo okon sobra pa na abyan okon kakilala na indi miyembro sang inyo pamilya? **(SHOW CARD)**

*Gaano kadalas po kayong lumalabas upang kumain o uminom kasama ang tatlo o higit pang kaibigan o kakilala na hindi miyembro ng inyong pamilya? **(SHOW CARD)***

ADLAW-ADLAW (Araw-araw).....	1	➔ CONTINUE
PILA BESES SA 1 KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo).....	2	➔ CONTINUE
KIS-A SA 1 KA SEMANA (Minsan sa isang linggo).....	3	➔ CONTINUE
2-3 BESES SA 1 BULAN (2-3 beses sa isang buwan).....	4	➔ CONTINUE
KIS-A SA 1 BUWAN (Minsan sa isang buwan).....	5	➔ CONTINUE
PILA BESES SA 1 TUIG (Ilang beses sa isang taon).....	6	➔ CONTINUE
MAS MALAKA PA (Mas madalang pa).....	7	➔ CONTINUE
INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman).....	8	➔ GO TO NET 46
INDI MAKAPILI (Hindi makapili).....	98	➔ CONTINUE

NET 45. Sa mga okasyon na ini, daw ano masami bala kamo nakakilala sang mga bag-o nga abyan okon kakilala? **(SHOW CARD)**

*Sa mga okasyong ito, gaano kadalas po na kayo ay nakakakilala ng mga bagong kaibigan o kakilala? **(SHOW CARD)***

INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman).....	1
MALAKA (Bihira).....	2
TALAGSA (Minsan).....	3
PIRMI (Madalas).....	4
PIRMI GID (Talagang madalas).....	5
INDI MAKAPILI (Hindi makapili).....	8

NET 46. Palihog sambit kung pila ka tawo ang inyo nakasalamuha sa isa ka ordinary na adlaw okon weekday/adlaw halin Lunes asta Biyernes, sila man ay kakilala ninyo okon indi kakilala. Kaupod ang sin-o man na inyo nakaistorya, naka-text, ini man personal, sa telepono, sa internet okon iban pa gamit pangkomunikasyon. **(SHOW CARD)**

*Pakisabi po kung mga ilang tao ang inyong nakakasalamuha sa isang pangkaraniwang araw o weekday/araw mula Lunes hanggang Biyernes, sila man ay kakilala ninyo o hindi kakilala. Pakisama po ang sinuman na inyong nakakuwentuhan, nakakausap, naka-text, ito man ay harap-harapan, sa telepono, sa internet o iba pang gamit pangkomunikasyon. **(SHOW CARD)***

0-4 NGA TAWO (0-4 na tao).....	1
5-9 NGA TAWO (5-9 na tao).....	2
10-19 NGA TAWO (10-19 na tao).....	3
20-49 NGA TAWO (20-49 na tao).....	4
50-99 NGA TAWO (50-99 na tao).....	5
SOBRA SA 100 NGA TAWO (mahigit sa 100 na tao).....	6
INDI MAKAPILI (Hindi makapili).....	8

NET 47. Mga pila sa mga ini ang nakita ninyo sang personal sa isa ka ordinary na adlaw okon weekday/araw halin Lunes asta Biyernes? **(SHOW CARD)**

*Mga ilan po sa mga ito ang nakikita ninyo nang harap-harapan sa isang pangkaraniwang araw o weekday/araw mula Lunes hanggang Biyernes? **(SHOW CARD)***

TANAN OKON HALOS TANAN SA ILA (Lahat o halos lahat sa kanila).....	1
KADAMOAN SA ILA (Karamihan sa kanila).....	2
HALOS TUNGA SA ILA (Halos kalahati sa kanila).....	3
PILA SA ILA (Ilan sa kanila).....	4
WALA OKON HALOS WALA SA ILA (Wala o halos wala sa kanila).....	5
HINDI MAKAPILI (Hindi makapili).....	8

K-11. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

NET 48. Paminsara bala ang inyo **ginikanan** na pinakamasami ninyo maka-ugnayan: Daw ano masami bala kamo nakikipag-ugnayan sa ginikanan na inio, mangin ini man personal, sa telepono, sa internet okon iban pa gamit pangkomunikasyon? (**SHOW CARD**)

*Pakiisip po ang inyong **magulang** na pinakamadalas ninyong maka-ugnayan/contact: Gaano kadalas po kayong nakikipag-ugnayan sa magulang na ito, maging ito ay harap-harapan, sa telepono, sa internet o iba pang gamit pangkomunikasyon?*

PATAY NA ANG AKON MGA GINIKANAN (<i>Patay na ang aking mga magulang</i>)	95
ANG GINIKANAN NA PINAKAMASAMI KO NAKA-UGNAYAN AY KAUPOD KO SA BALAY (<i>Ang magulang ang pinakamadalas kong nakaka-ugnayan ay kasama ko sa bahay</i>)	96
ADLAW-ADLAW (<i>Araw-araw</i>)	1
MADAMO NA BESES SA 1 KA SEMANA (<i>Ilang beses sa 1 linggo</i>)	2
KIS-A SA 1 KA SEMANA (<i>Minsan sa 1 linggo</i>)	3
2-3 BESES SA 1 BULAN (<i>2-3 beses sa 1 buwan</i>)	4
KIS-A SA 1 BULAN (<i>minsan sa 1 buwan</i>)	5
MADAMO NA BESES SA 1 KA TUIG (<i>Ilang beses sa 1 taon</i>)	6
TALAGSA (<i>Mas madalang</i>)	7
INDI BISAN SAN-O (<i>Hindi kailanman</i>)	8

NET 49. Paminsara bala ang inyo **utod na lalaki o babaye** na pinakamasami ninyo maka-ugnayan: Daw ano masami bala kamo nakikipag-ugnayan sa ginikanan na inio, mangin ini man personal, sa telepono, sa internet okon iban pa gamit pangkomunikasyon? (**SHOW CARD**)

*Pakiisip po ang inyong **kapatid na lalaki o babae** na pinakamadalas ninyong maka-ugnayan/contact: Gaano kadalas po kayong nakikipag-ugnayan sa kapatid na lalaki o babae na ito, maging ito ay harap-harapan, sa telepono, sa internet o iba pang gamit pangkomunikasyon? (**SHOW CARD**)*

WALA AKO UTOD (<i>Wala akong kapatid</i>)	95
ANG UTOD NA PINAKAMASAMI KO NAKA-UGNAYAN AY KAUPOD KO SA BALAY (<i>Ang kapatid na pinakamadalas kong nakaka-ugnayan ay kasama ko sa bahay</i>)	96
ADLAW-ADLAW (<i>Araw-araw</i>)	1
MADAMO NA BESES SA 1 KA SEMANA (<i>Ilang beses sa 1 linggo</i>)	2
KIS-A SA 1 KA SEMANA (<i>Minsan sa 1 linggo</i>)	3
2-3 BESES SA 1 BULAN (<i>2-3 beses sa 1 buwan</i>)	4
KIS-A SA 1 BULAN (<i>Minsan sa 1 buwan</i>)	5
MADAMO NA BESES SA 1 KA TUIG (<i>Ilang beses sa 1 taon</i>)	6
TALAGSA (<i>Mas madalang</i>)	7
INDI BISAN SAN-O (<i>Hindi kailanman</i>)	8

K-12. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

NET 50. Paminsara bala ang inyo **bata na may edad 18 pataas** na pinakamasami ninyo maka-ugnayan: Daw ano masami bala kamo nakikipag-ugnayan sa bata may edad 18 pataas na ini, mangin ini man personal, sa telepono, sa internet okon iban pa gamit pangkomunikasyon? **(SHOW CARD)**

*Pakiisip po ang inyong **anak na may edad 18 pataas** na pinakamadalas ninyong maka-ugnayan/contact: Gaano kadalas po kayong nakikipag-ugnayan sa anak na may edad 18 pataas na ito, maging ito ay harap-harapan, sa telepono, sa internet o iba pang gamit pangkomunikasyon? **(SHOW CARD)***

WALA AKO BATA NA MAY EDAD 18 PATAAS (Wala akong anak na may edad 18 pataas)	95
ANG BATA NA MAY EDAD 18 PATAAS NA PINAKAMASAMI KO NAKA-UGNAYAN AY KAUPOD KO SA BALAY (Ang anak na may edad 18 pataas na pinakamadalas kong nakaka-ugnayan ay kasama ko sa bahay).....	96
ADLAW-ADLAW (Araw-araw).....	1
MADAMO NA BESES SA 1 KA SEMANA (Ilang beses sa 1 linggo)	2
KIS-A SA 1 KA SEMANA (Minsan sa 1 linggo).....	3
2-3 BESES SA 1 BULAN (2-3 beses sa 1 buwan).....	4
KIS-A SA 1 BULAN (Minsan sa 1 buwan).....	5
MADAMO NA BESES SA 1 KA TUIG (Ilang beses sa 1 taon)	6
TALAGSA (Mas madalang).....	7
INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman).....	8

NET 51. Subong, Paminsara bala ang inyo **iban pa miyembro sang inyo pamilya** na pinakamasami ninyo maka-ugnayan: maluwas sa inyo asawa okon ginakaupod, mga ginikanan, mga utod okon mga bata na may edad 18 pataas. Daw ano masami bala kamo nakikipag-ugnayan sa bata may edad 18 pataas na ini, mangin ini man personal, sa telepono, sa internet okon iban pa gamit pangkomunikasyon? **(SHOW CARD)**

*Ngayon, pakiisip po ang **iba pang miyembro ng inyong pamilya** na pinakamadalas ninyong maka-ugnayan/contact, maliban sa inyong asawa o kinakasama, mga magulang, mga kapatid o mga anak na may edad 18 pataas: Gaano kadalas po kayong nakikipag-ugnayan sa miyembro ng pamilya na ito, maging ito ay harap-harapan, sa telepono, sa internet o iba pang gamit pangkomunikasyon? **(SHOW CARD)***

WALA AKO IBAN PA MIYEMBRO SANG PAMILYA (Wala akong iba pang miyembro ng pamilya).....	95
ANG IBAN PA MIYEMBRO SANG PAMILYA NA PINAKAMASAMI KO NAKA-UGNAYAN AY KAUPOD KO SA BALAY (Ang iba pang miyembro ng pamilya na pinakamadalas kong nakaka-ugnayan ay kasama ko sa bahay).....	96
ADLAW-ADLAW (Araw-araw).....	1
MADAMO NA BESES SA 1 KA SEMANA (Ilang beses sa 1 linggo)	2
KIS-A SA 1 KA SEMANA (Minsan sa 1 linggo).....	3
2-3 BESES SA 1 BULAN (2-3 beses sa 1 buwan).....	4
KIS-A SA 1 BULAN (Minsan sa 1 buwan).....	5
MADAMO NA BESES SA 1 KA TUIG (Ilang beses sa 1 taon)	6
TALAGSA (Mas masalang).....	7
INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman).....	8

K-13. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

NET 52. Paminsara bala ang inyo **malapit/matalik na abyan** na pinakamasami ninyo maka-ugnayan: Daw ano masami bala kamo nakikipag-ugnayan sa bata may edad 18 pataas na ini, mangin ini man personal, sa telepono, sa internet okon iban pa gamit pangkomunikasyon? **(SHOW CARD)**

*Pakiisip po ang inyong **malapit/matalik na kaibigang** pinakamadala ninyong maka-ugnayan/contact: Gaano kadalas po kayong nakikipag-ugnayan sa malapit na kaibigan na iyon, maging ito ay harap-harapan, sa telepono, sa internet o iba pang gamit pangkomunikasyon? **(SHOW CARD)***

WALA AKONG MALAPIT/MATALIK NA ABYAN (Wala akong malapit/matalik na kaibigan)	95
ANG MALAPIT/MATALIK NA ABYAN NA PINAKAMASAMI KO NAKA-UGNAYAN AY KAUPOD KO SA BALAY (Aang malapit na kaibigan na pinakamadala kong nakaka- ugnayan ay kasama ko sa bahay)	96
ADLAW-ADLAW (Araw-araw).....	1
MADAMO NA BESES SA 1 KA SEMANA (Ilang beses sa 1 linggo)	2
KIS-A SA 1 KA SEMANA (Minsan sa 1 linggo).....	3
23 BESES SA 1 BULAN (2-3 beses sa 1 buwan).....	4
KIS-A SA 1 BULAN (minsan sa 1 buwan).....	5
MADAMO NA BESES SA 1 KA TUIG (Ilang beses sa 1 taon)	6
TALAGSA (Mas masalang).....	7
INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman).....	8

NET 53. Subong naman, Paminsara bala ang inyo pakikipag-ugnayan sa tanan na miyembro sang pamilya kag malapit na abya: Daw ano masami bala kamo nakikipag-ugnayan sa bata may edad 18 pataas na ini, mangin ini man personal, sa telepono, sa internet okon iban pa gamit pangkomunikasyon? **(SHOW CARD)**

*Ngayon naman po ay pakiisip ang inyong pakikipag-ugnayan/contact sa **lahat** ng miyembro ng pamilya at mga malapit/matalik na kaibigan. Gaano karami po rito ang sa pamamagitan ng mga mensahe sa text, mobile phones o cellphones, o iba pang gamit pangkomunikasyon na gumagamit ng internet? **(SHOW CARD)***

TANAN OKON HALOS TANAN ANG MGA INI (Lahat o halos lahat ng mga ito).....	1
KADAMOAN SA MGA INI (Karamihan ng mga ito)	2
HALOS KAUNGA SA MGA INI (Halos kalahati ng mga ito)	3
PUILA SA MGA INI (Ilan sa mga ito)	4
WALA O HALOS WALA SA MGA ITO (Wala o halos wala sa mga ito).....	5
INDI AKO NAGAGAMIT SANG ANO MAN PANGKOMUNIKASYON NA ITO PANGKOMUNIKASYON NA ITO (Hindi ako gumagamit ng aliman sa mga gamit pangkomunikasyon na ito).....	7
INDI MAKAPILI (Hindi makapili).....	8

SUBONG NAMAN MAY ARI AKO PILA KA PAMANGKOT PARTE SA IBA PANG ASPETO NG INYONG BUHAY.

*Ngayon naman po ay mayroon akong ilang katanungan tungkol sa **iba pang aspeto ng inyong buhay**.*

NET 54. Sa kabilugan, masiling mo bala na ang imo kalusugan ay ...? **(SHOW CARD)**

/REL60 Sa kabuuan, masasabi mo ba na ang iyong kalusugan ay ...? **(SHOW CARD)**

SOBRA GID KAMAAYO (Napakabuti).....	1
MAAYO GID (Talagang mabuti).....	2
MAAYO (Mabuti)	3
TAMA LANG (Katamtaman).....	4
MALAIN (Masama).....	5
HINDI MAKAPILI (Hindi makapili)	8

K-14. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

SINING NAGLIGAD NA 4 KA SEMANA , DAW ANO MASAMI... (SHOW CARD)? (INDI BISAN SAN-O, MALAKA, TALAGSA, PIRMI, PIRMI GID okon INDI MAKAPILI) <i>Nitong nakalipas na 4 na linggo, gaano kadalasan... (SHOW CARD)? (HINDI KAILANMAN, BIHIRA, PAMINSAN-MINSAN, MADALAS, NAPAKADALAS o HINDI MAKAPILI)</i>							
	NET 55 – NET 56 Sini nagligad na 4 ka semana, daw ano masami...	INDI BISAN SAN-O	MALAKA	TALAGSA	PIRMI	PIRMI GID	INDI MAKAPILI
NET 55.	NA KAMO AY NAKABATYAG SANG PAGKALUYA KAG KASUBO? <i>Na kayo ay nakaramdam ng pagka-lumbay at kalungkutan ?</i>	1	2	3	4	5	8
NET 56.	NAKABATYAG KAMO NA SAMPAW-SAMPAW-NA ANG INYO MGA PAGKAPIGADO KUNG NGAA INDI NA NINYO KAYA MASOLBAR? <i>Na nakaramdam kayo na patong-patong na ang inyong mga paghihirap kaya't hindi na ninyo ito makayanang malutas?</i>	1	2	3	4	5	8

NET 57. Daw ano kamatood okon indi matood ang ,asunod na laragway para sa inyo? **MADALI PARA SA AKON NA MAISAKATUPARAN ANG AKONG MGA LAYUNIN. (SHOW CARD)**

*Gaano po katotoo o hindi katotoo ang sumusunod na pangungusap para sa inyo? **MADALI PARA SA AKIN NA MAISAKATUPARAN ANG AKING MGA LAYUNIN. (SHOW CARD)***

MATOOD GID (Talagang totoo).....	1
KIS-A MATOOD (Kadalasan totoo).....	2
MEDYO MATOOD (Medyo totoo).....	3
INDI "MATOOD KAG INDI MAN "INDI MATOOD" (Hindi "tototo at hindi rin "hindi totoo").....	4
MEDYO INDI MATOOD (Medyo hindi totoo).....	5
PIRMI INDI MATOOD (Kadalasan hindi totoo).....	6
TALAGANG HINDI TOTPIRMI GID INDI MATOODOO (Talagang hindi totoo).....	7
INDI MAKAPILI (Hindi makapili).....	8

NET 58. Sa pangkabilugan, daw ano naman kamo nasadyahan sa inyo kabuhi sa subong sa kabilugan? (SHOW CARD)

Sa pangkalahatan, gaano naman kayo nasisiyahan sa inyong buhay ngayon sa kabuuan? (SHOW CARD)

SOBRA GID NASADYAHAN (Ganap na nasisiyahan).....	1
NASADYAHAN GID (Talagang nasisiyahan).....	2
MEDYO NASADYAHAN (Medyo nasisiyahan).....	3
MAHIMO NASADYAHAN, MAHIMO INDI NASADYAHAN (Maaring nasisiyahan,maaring hindi).....	4
MEDYO INDI NASADYAHAN (Medyo hindi nasisiyahan).....	5
INDI GID NASADYAHAN (Talagang hindi nasisiyahan).....	6
SOBRA GID INDI NASADYAHAN (Ganap na hindi nasisiyahan).....	7
INDI MAKAPILI (Hindi makapili).....	8

K-15. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

<p>May ari ako diri mga laragway na gusto ko mapangayuan sang inyo opinyon. Palihog hambal kung daw ano kamo nagapasugot okon indi nagapasugot sa kada laragway na ini. Mahimo bala ninyo ihatag ang sabat ninyo paagi sa rating board na ini. (READ OUT)</p> <p><i>Mayroon po ako ritong mga pangungusap na gusto kong mahingan ng inyong opinyon. Pakisabi lang po kung gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa bawa't pangungusap na ito. Maaari ninyong ibigay ang inyong sagot sa pamamagitan ng rating board na ito (READ OUT)</i></p>							
	NET 61 – NET 62 RATING BOARD	NAGAPA SUGOT GID	NAGA PASUGOT	MAHIMO NAGAPASUG OT/MAHIMO INDI	INDI NAGA PASUGOT	INDI GID NAGA PASUGOT	INDI MAKAPILI
NET 61.	<p>TAMA LANG NA MAKIPAG-ABYAN SA MAG ATWO TUNGOD LANG NAHIBALON SA SILA MAKABULIG SA IMO</p> <p><i>Tama lang na makipagkaibigan sa mga tao dahil lang alam ninyo na sila ay makakatulong sa iyo</i></p>	1	2	3	4	5	8
NET 62.	<p>KUNG ANG ISA KA TAWO NAGAHIMO SANG ISA KA BUTANG PARA SA INYO, GINAPINSAR NINYO NA KINAHANGLAN NINYO BALIKAN ANG IYA GINHIMO</p> <p><i>Kapag ang isang tao ay gumawa ng isang bagay para sa inyo, iniisip ninyo na kailangan ninyong suklian ang kanyang ginawa</i></p>	1	2	3	4	5	8

ANG MASUNOD NA PARTE AY PARTE SA INYONG PAKIKISALAMUHA SA IBA NA TAWO OKON SOCIAL ACTIVITIES KAG SA PILA KA MGA TAWO.

Ang susunod na bahagi ay tungkol sa inyong pakikisalamuha sa ibang tao o social activities at sa pakikipag-ugnayan/contact na maaaring mayroon kayo sa ilang mga tao.

<p>Kung kamo magwa para magkaon oko mag-inom kaupod ang tatlo okon sobra pa na abyan okon kakilala na indi miyembro sang inyo pamilya, daw ano masami ninyo naeksperyensahan ang mga masunodna sitwasyon? Daw ano masami... (INDI BISAN SAN-O, MALAKA, TALAGSA, PIRMI, PIRMI GID, INDI MAKAPILI, OKON INDI TUGMA SA INYO)</p> <p><i>Kapag kayo ay lumalabas upang kumain o uminom kasama ang tatlo o higit pang kaibigan o kakilala na hindi miyembro ng inyong pamilya, gaano kadalas po ninyo nararanasan ang mga sumusunod na sitwasyon? Gaano kadalas... (HINDI KAILANMAN, BIHIRA, MINSAN, MADALAS, TALAGANG MADALAS, HINDI MAKAPILI, O HINDI ITO ANGKOP SA INYO)</i></p>								
	NET 63 – NET 64 Gaano kadalas...	INDI BISAN SAN-O	MALAKA	TALAGSA	PIRMI	PIRMI GID	INDI MAKAPILI	INDI INI TUGMA
NET 63.	<p>NA MAY ISA KA TAWO NAGAPANGIBABAW SA ISTORYA SA MGA SITWASYON SINI?</p> <p><i>Na may isang taong nangingibabaw sa kuwetuhan sa mga sitwasyong ito?</i></p>	1	2	3	4	5	8	0
NET 64.	<p>NA IBALEWALA KUNG SIN-O ANG MAKAINGOD SA PULUNGKUAN ?</p> <p><i>Na isinasaalang-alang kung sino ang magkakatabi sa upuan?</i></p>	1	2	3	4	5	8	0

K-16. ISSP 2017: SOCIAL NETWORKS (cont'd)

NET 65. Paminsara ang mga tawo halin sa inyo lugar okon home town okon rehiyon kung sa diin kamo naghaling/ginbata, maluwas a mga miyembro sang inyo pamilya, na pinakamasami ninyo nakaka-ugnayan. *Gaano kadalas po kayong nakikipag-ugnayan sa taong ito, maging ito ay harap-harapan, sa telepono, sa internet o iba pang gamit pangkomunikasyon? (SHOW CARD)*

*Pakiisip po ang **tao mula sa inyong bayan o home town o rehiyon kung saan kayo nagmula/ipinanganak**, maliban sa mga miyembro ng inyong pamilya, na pinakamadala ninyong nakaka-ugnayan/contact. Gaano kadalas po kayong nakikipag-ugnayan sa taong ito, maging ito ay harap-harapan, sa telepono, sa internet o iba pang gamit pangkomunikasyon? (SHOW CARD)*

ADLAW-ADLAW (Araw-araw).....	1
MADAMO NA BESES SA 1 KA SEMANA (Maraming beses sa 1 linggo).....	2
KIS-A SA 1 KA SEMANA (Minsan sa 1 linggo).....	3
2-3 BESES SA 1 BULAN (2-3 beses sa 1 buwan).....	4
KIS-A SA 1 BULAN (Minsan sa 1 buwan).....	5
MADAMO NA BESES SA 1 KA TUIG (Maraming beses sa 1 taon).....	6
TALAGSA (Mas madalang).....	7
INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman).....	8

NET 66. Subong, paminsara bala ang mga **tawo sa inyo lokal na simbahan/templo/mosque**, maluwas sa mga miyembro sang inyo pamilya, na masami ninyo naka-ugnayan. Daw ano masami bala kamo nakipag-ugnayan sa tawo na ini, mangin ini atubangay, sa telepono, sa internet okon iban pa gamit ang pangkomunikasyon? (SHOW CARD)

*Ngayon, pakiisip po ang **tao sa inyong lokal na simbahan/templo/mosque**, maliban sa mga miyembro ng inyong pamilya, na pinakamadala ninyong nakaka-ugnayan/contact. Gaano kadalas po kayong nakikipag-ugnayan sa taong ito, maging ito ay harap-harapan, sa telepono, sa internet o iba pang gamit pangkomunikasyon?*

HINDI AKO KAUPOD SA ANUMAN NA RELIGIOUS COMMUNITY (Hindi ako kabilang sa anumang religious community).....	95
ADLAW-ADLAW (Araw-araw).....	1
MADAMO NA BESES SA 1 KA SEMANA (Maraming beses sa 1 linggo).....	2
KIS-A SA 1 KA SEMANA (Minsan sa 1 linggo).....	3
2-3 BESES SA 1 BULAN (2-3 beses sa 1 buwan).....	4
KIS-A SA 1 BULAN (Minsan sa 1 buwan).....	5
MADAMO NA BESES SA 1 KA TUIG (Maraming beses sa 1 taon).....	6
TALAGSA (Mas madalang).....	7
INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman).....	8

NET 67. Kung kamo nagahimo sang pabor para sa isa ka tawo, mahambala bala ninyo na kamo ay (SHOW CARD) na may iban na tawo man ang maghimo sang pabor para sa inyo?

Kung kayo ay gumagawa ng pabor para sa isang tao, masasabi po ba ninyo na kayo ay (SHOW CARD) na may ibang tao rin na gagawa ng pabor para sa inyo?

NAGAPATI GID (Talagang nagtitiwala).....	1
NAGAPATI (Nagtitiwala).....	2
INDI SIGURADO KUNG NAGAPATI OKON INDI (Hindi tiyak kung nagtitiwala o hindi).....	3
INDI NAGAPATI (Hindi nagtitiwala).....	4
INDI GID NAGAPATI (Talagang hindi nagtitiwala).....	5

MODULE END TIME (HHMM)	
-------------------------------	--